

I

(Lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

TALOUSARVIOT

EUROOPAN PARLAMENTTI

Euroopan unionin lisätalousarvion nro 6 varainhoitovuodeksi 2011**LOPULLINEN HYVÄKSYMINEN**

(2012/30/EU, Euratom)

EUROOPAN PARLAMENTIN PUHEMIES, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 314 artiklan 4 kohdan a alakohdan ja 9 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 A artiklan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon 15 päivänä joulukuuta 2010 lopullisesti hyväksytyn Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2011 ⁽²⁾,

ottaa huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽³⁾,

ottaa huomioon komission 18 päivänä lokakuuta 2011 tekemän esityksen lisätalousarvioksi nro 6 vuoden 2011 yleiseen talousarvioon,

ottaa huomioon neuvoston 30 päivänä marraskuuta 2011 vahvistaman kannan esitykseen lisätalousarvioksi nro 6/2011,

ottaa huomioon neuvoston kannasta esitykseen lisätalousarvioksi nro 6/2011 1 päivänä joulukuuta 2011 annetun Euroopan parlamentin päätöslauselman,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin työjärjestyksen 75 b ja 75 e artiklan,

⁽¹⁾ EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 68, 15.3.2011.

⁽³⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

TOTEAA, ETTÄ

Ainoa artikla

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 314 artiklassa määrätty menettely on saatettu päätökseen ja Euroopan unionin lisätalousarvio nro 6 varainhoitovuodeksi 2011 on lopullisesti hyväksytty.

Tehty Brysselissä 1 päivänä joulukuuta 2011.

Euroopan parlamentin puhemies
J. BUZEK

**EUROOPAN UNIONIN LISÄTALOUSARVION nro 6 VARAINHOITOVUODEKSI 2011
LOPULLINEN HYVÄKSYMINEN**

SISÄLTÖ

Sivu

YLEINEN TULOTAULUKKO

A. Johdanto ja yleisen talousarvion rahoitus	5
B. Yleinen yhteenveto tuloista budjettikohdittain	19
— Tulot	19
— Osasto 1: Omat varat	20
— Osasto 3: Käytettävissä olevat ylijäämät	25
— Osasto 6: Unionin/yhteisön ohjelmiin ja sopimuksiin liittyvät rahoitusosuudet ja palautukset	30
— Osasto 7: Viivästyskorot ja sakot	32

TULO- JA MENOTAULUKOT PÄÄLUOKITTAIN

Pääluokka III: Komissio	37
— Tulot	38
— Osasto 6: Unionin/yhteisön ohjelmiin ja sopimuksiin liittyvät rahoitusosuudet ja palautukset	39
— Osasto 7: Viivästyskorot ja sakot	41
— Menot	45
— Osasto 01: Talous- ja rahoitusasiat	48
— Osasto 04: Työllisyys- ja sosiaaliasiat	51
— Osasto 05: Maatalous ja maaseudun kehittäminen	57
— Osasto 07: Ympäristö ja ilmastotoimet	63
— Osasto 08: Tutkimus	65
— Osasto 09: Tietoyhteiskunta ja viestimet	70
— Osasto 11: Meri- ja kalastusasiat	78
— Osasto 14: Verotus ja tulliliitto	81
— Osasto 15: Koulutus ja kulttuuri	83
— Osasto 17: Terveys- ja kuluttaja-asiat	87
— Osasto 19: Ulkosuhteet	92
— Osasto 21: Kehitysyhteistyö ja suhteet AKT-valtioihin	101

A. JOHDANTO JA YLEISEN TALOUSARVION RAHOITUS

YLEISEN TALOUSARVION RAHOITUS

Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 7 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyn neuvoston päätöksen 2007/436/EY, Euratom 1 artiklan säännösten mukaisesti varainhoitovuoden 2011 aikana katettavat määrärahat

MENOT

Kuvaus	Talousarvio 2011 ⁽¹⁾	Talousarvio 2010 ⁽²⁾	Muutos (%)
1. Kestävä kasvu	53 629 039 384	47 647 241 763	12,55
2. Luonnonvarojen suojele ja hallinta	55 983 918 184	58 135 640 809	– 3,70
3. Kansalaisuus, vapaus, turvallisuus ja oikeus	1 700 103 331	1 477 871 910	15,04
4. EU globaalina toimijana	7 242 528 574	7 787 695 183	– 7,00
5. Hallinto	8 171 544 289	7 907 468 861	3,34
Menot yhteensä ⁽³⁾	126 727 133 762	122 955 918 526	+ 3,07

⁽¹⁾ Sisältää lisätalousarviot nro 1/2011–6/2011.

⁽²⁾ Tämän sarakkeen määrät vastaavat määriä, jotka sisältyvät vuoden 2010 talousarvioon (EUVL L 64, 12.3.2010, s. 1) sekä lisätalousarvioihin nro 1/2010–8/2010.

⁽³⁾ Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 310 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan (entinen Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 268 artikla) mukaisesti talousarvioon otettujen tulojen ja menojen on oltava tasapainossa.

TULOT

Kuvaus	Talousarvio 2011 ⁽¹⁾	Talousarvio2010 ⁽²⁾	Muutos (%)
Sekalaiset tulot (osastot 4–9)	2 083 368 232	1 432 338 606	+ 45,45
Käytettävissä oleva edellisen varainhoitovuoden ylijäämä (luku 3 0, momentti 3 0 0)	4 539 394 283	2 253 591 199	+ 101,43
Omien varojen ylijäämä, joka johtuu ulkoisiin toimiin liittyvän takuurahaston ylijäämän palauttamisesta (luku 3 0, momentti 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Edellisten varainhoituvuosien alv- ja BKTl-varojen perusteella laskettu saldo (luvut 3 1 ja 3 2)	1 814 882 000	p.m.	—
Tulot yhteensä osastoista 3–9	8 437 644 515	3 685 929 805	+ 128,91
Tulli- ja sokerimaksut, netto (luvut 1 1 ja 1 2)	16 667 000 000	15 719 200 000	+ 6,03
Yhdenmukaisen verokannan perusteella alv:sta kertyvät omat varat (taulukot 1 ja 2, luku 1 3)	14 125 977 050	13 277 325 100	+ 6,39
Täydentävistä omista varoista rahoitettavaksi jäävä summa (BKTl:oon perustuvat omat varat, taulukko 3, luku 1 4)	87 496 512 197	90 273 463 621	– 3,08
Määrärahat, jotka katetaan päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklassa tarkoitetuilla omilla varoilla ⁽³⁾	118 289 489 247	119 269 988 721	– 0,82
Tulot yhteensä ⁽⁴⁾	126 727 133 762	122 955 918 526	+ 3,07

⁽¹⁾ Sisältää lisätalousarviot nro 1/2011–6/2011.
⁽²⁾ Tämän sarakkeen määrät vastaavat määriä, jotka sisältyvät vuoden 2010 talousarvioon (EUVL L 64, 12.3.2010, s. 1) sekä lisätalousarvioihin nro 1/2010–8/2010.
⁽³⁾ Vuoden 2011 talousarvion omat varat on määritetty omia varoja käsittelevän neuvoa-antavan komitean 151. kokouksessa 17. toukokuuta 2011 vahvistettujen budjettiennusteiden perusteella.
⁽⁴⁾ Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 310 artiklan 1 kohdan kolmannen alakohdan (entinen Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 268 artikla) mukaisesti talousarvioon otettujen tulojen ja menojen on oltava tasapainossa.

TAULUKKO 1

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaiset arvonlisäveron (alv) yhdenmukaistettujen määrätymisperusteiden rajaamislaskelmat

Jäsenvaltiot	1 % rajaamatto- masta alv-määrätymis- perusteesta	1 % bruttokansan- tulosta	Rajauskerroin (%)	1 % bruttokansan- tulosta kerrottuna rajauskertoimella	1 % rajatusta alv- määrätymisperus- teesta ⁽¹⁾	Jäsenvaltiot, joiden alv- määrätymisperuste on rajattu
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 627 587 000	3 698 643 000	50	1 849 321 500	1 627 587 000	Irlanti
Bulgaria	169 013 000	370 007 000	50	185 003 500	169 013 000	
Tšekki	652 877 000	1 391 854 000	50	695 927 000	652 877 000	
Tanska	963 769 000	2 458 026 000	50	1 229 013 000	963 769 000	
Saksa	11 026 155 000	26 119 640 000	50	13 059 820 000	11 026 155 000	
Viro	71 993 000	146 742 000	50	73 371 000	71 993 000	
Irlanti	649 089 000	1 266 969 000	50	633 484 500	633 484 500	
Kreikka	1 019 460 000	2 175 890 000	50	1 087 945 000	1 019 460 000	
Espanja	5 258 235 000	10 542 672 000	50	5 271 336 000	5 258 235 000	
Ranska	9 324 427 000	20 331 649 000	50	10 165 824 500	9 324 427 000	
Italia	5 759 061 000	15 753 884 000	50	7 876 942 000	5 759 061 000	Kypros
Kypros	147 063 000	179 320 000	50	89 660 000	89 660 000	
Latvia	61 563 000	186 604 000	50	93 302 000	61 563 000	
Liettua	118 148 000	290 314 000	50	145 157 000	118 148 000	Luxemburg
Luxemburg	217 935 000	316 518 000	50	158 259 000	158 259 000	
Unkari	421 920 000	978 454 000	50	489 227 000	421 920 000	Malta
Malta	44 136 000	60 993 000	50	30 496 500	30 496 500	
Alankomaat	2 767 210 000	6 121 794 000	50	3 060 897 000	2 767 210 000	Portugali
Itävalta	1 315 726 000	2 927 120 000	50	1 463 560 000	1 315 726 000	
Puola	1 810 016 000	3 689 995 000	50	1 844 997 500	1 810 016 000	
Portugali	860 113 000	1 644 805 000	50	822 402 500	822 402 500	Slovenia
Romania	460 410 000	1 248 095 000	50	624 047 500	460 410 000	
Slovenia	181 241 000	361 860 000	50	180 930 000	180 930 000	
Slovakia	214 596 000	687 119 000	50	343 559 500	214 596 000	
Suomi	839 952 000	1 929 744 000	50	964 872 000	839 952 000	Ruotsi
Ruotsi	1 674 991 000	3 932 868 000	50	1 966 434 000	1 674 991 000	
Yhdistynyt kuningaskunta	8 417 725 000	18 044 543 000	50	9 022 271 500	8 417 725 000	
Yhteensä	56 074 411 000	126 856 122 000		63 428 061 000	55 890 066 500	

⁽¹⁾ Määrätymisperuste on enintään 50 % BKTL:sta.

TAULUKKO 2

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisten arvonlisäverosta (alv) kertyvien omien varojen jakautuminen (luku 1 3)

Jäsenvaltio	1 % rajatusta alv-määräytymisperusteesta	Alv:sta kertyvien omien varojen yhdenmukainen verokanta ⁽¹⁾ , %	Yhdenmukaisen verokannan perusteella alv:sta kertyvät omat varat
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	1 627 587 000	0,3000	488 276 100
Bulgaria	169 013 000	0,3000	50 703 900
Tšekki	652 877 000	0,3000	195 863 100
Tanska	963 769 000	0,3000	289 130 700
Saksa	11 026 155 000	0,1500	1 653 923 250
Viro	71 993 000	0,3000	21 597 900
Irlanti	633 484 500	0,3000	190 045 350
Kreikka	1 019 460 000	0,3000	305 838 000
Espanja	5 258 235 000	0,3000	1 577 470 500
Ranska	9 324 427 000	0,3000	2 797 328 100
Italia	5 759 061 000	0,3000	1 727 718 300
Kypros	89 660 000	0,3000	26 898 000
Latvia	61 563 000	0,3000	18 468 900
Liettua	118 148 000	0,3000	35 444 400
Luxemburg	158 259 000	0,3000	47 477 700
Unkari	421 920 000	0,3000	126 576 000
Malta	30 496 500	0,3000	9 148 950
Alankomaat	2 767 210 000	0,1000	276 721 000
Itävalta	1 315 726 000	0,2250	296 038 350
Puola	1 810 016 000	0,3000	543 004 800
Portugali	822 402 500	0,3000	246 720 750
Romania	460 410 000	0,3000	138 123 000
Slovenia	180 930 000	0,3000	54 279 000
Slovakia	214 596 000	0,3000	64 378 800
Suomi	839 952 000	0,3000	251 985 600
Ruotsi	1 674 991 000	0,1000	167 499 100
Yhdistynyt kuningaskunta	8 417 725 000	0,3000	2 525 317 500
Yhteensä	55 890 066 500		14 125 977 050

⁽¹⁾ Yksinomaan kaudella 2007–2013 alv-kanta on Itävallan osalta 0,225 prosenttia, Saksan osalta 0,15 prosenttia sekä Alankomaiden ja Ruotsin osalta 0,10 prosenttia.

TAULUKKO 3

Yhdenmukaisen kertoimen määrittäminen ja päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisten bruttokansantuloon perustuvien omien varojen jakautuminen (luku 1 4)

Jäsenvaltiot	1 % bruttokansantulosta	Täydentävien omien varojen yhdenmukainen kerroin	Yhdenmukaiseen kertoimeen perustuvat täydentävät omat varat
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 698 643 000	0,6897303 ⁽¹⁾	2 551 066 178
Bulgaria	370 007 000		255 205 042
Tšekki	1 391 854 000		960 003 889
Tanska	2 458 026 000		1 695 375 032
Saksa	26 119 640 000		18 015 507 359
Viro	146 742 000		101 212 405
Irlanti	1 266 969 000		873 866 920
Kreikka	2 175 890 000		1 500 777 282
Espanja	10 542 672 000		7 271 600 414
Ranska	20 331 649 000		14 023 354 543
Italia	15 753 884 000		10 865 931 276
Kypros	179 320 000		123 682 439
Latvia	186 604 000		128 706 435
Liettua	290 314 000		200 238 365
Luxemburg	316 518 000		218 312 058
Unkari	978 454 000		674 869 380
Malta	60 993 000		42 068 721
Alankomaat	6 121 794 000		4 222 386 866
Itävalta	2 927 120 000		2 018 923 381
Puola	3 689 995 000		2 545 101 391
Portugali	1 644 805 000		1 134 471 861
Romania	1 248 095 000		860 848 950
Slovenia	361 860 000		249 585 810
Slovakia	687 119 000		473 926 800
Suomi	1 929 744 000		1 331 002 925
Ruotsi	3 932 868 000		2 712 618 260
Yhdistynyt kuningaskunta	18 044 543 000		12 445 868 215
Yhteensä	126 856 122 000		87 496 512 197

⁽¹⁾ Kertoimen laskeminen: (87 496 512 197) / (126 856 122 000) = 0,689730308774534.

TAULUKKO 4

Laskelma päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 5 kohdan mukaisesti Alankomaiden ja Ruotsin BKTL-maksuosuuksiin tehdystä bruttovähennyksestä ja sen rahoituksesta (luku 1 6)

Jäsenvaltio	Bruttovähennys	Osuus BKTL-määräytymisperusteesta, %	BKTL-kertoimeen perustuva osuus bruttovähennyksestä	Alankomaille ja Ruotsille myönnetyn vähennyksen rahoittaminen
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Belgia		2,92	24 197 489	24 197 489
Bulgaria		0,29	2 420 682	2 420 682
Tšekki		1,10	9 105 873	9 105 873
Tanska		1,94	16 081 048	16 081 048
Saksa		20,59	170 881 511	170 881 511
Viro		0,12	960 025	960 025
Irlanti		1,00	8 288 842	8 288 842
Kreikka		1,72	14 235 241	14 235 241
Espanja		8,31	68 972 916	68 972 916
Ranska		16,03	133 014 961	133 014 961
Italia		12,42	103 066 026	103 066 026
Kypros		0,14	1 173 158	1 173 158
Latvia		0,15	1 220 812	1 220 812
Liettua		0,23	1 899 310	1 899 310
Luxemburg		0,25	2 070 743	2 070 743
Unkari		0,77	6 401 302	6 401 302
Malta		0,05	399 032	399 032
Alankomaat	– 665 039 963	4,83	40 050 378	– 624 989 585
Itävalta		2,31	19 149 984	19 149 984
Puola		2,91	24 140 912	24 140 912
Portugali		1,30	10 760 744	10 760 744
Romania		0,98	8 165 364	8 165 364
Slovenia		0,29	2 367 383	2 367 383
Slovakia		0,54	4 495 312	4 495 312
Suomi		1,52	12 624 890	12 624 890
Ruotsi	– 164 885 941	3,10	25 729 850	– 139 156 091
Yhdistynyt kuningaskunta		14,22	118 052 116	118 052 116
Yhteensä	– 829 925 904	100,00	829 925 904	0

EU:n BKT-deflaattori euroina (kevään 2010 talousennuste):

a) 2004 EU-25 = 107,4023, b) 2006 EU-25 = 112,1509, c) 2006 EU-27 = 112,4894, d) 2011 EU-27 = 118,4172

Alankomaille myönnetty kertavähennys vuoden 2011 hintoina:

605 000 000 euroa $\times [(b/a) \times (d/c)] = 665 039 963$ euroa

Ruotsille myönnetty kertavähennys vuoden 2011 hintoina:

150 000 000 euroa $\times [(b/a) \times (d/c)] = 164 885 941$ euroa

TAULUKKO 5.1

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 4 artiklan mukainen korjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuonna 2010 (luku 1 5)

Kuvaus	Kerroin, % ⁽¹⁾	Summa
1. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) rajaamattomasta alv-määräytymisperusteesta	15,0995	
2. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) kohdennettujen menojen kokonaismäärästä (korjattu laajentumiseen liittyvien menojen huomioon ottamiseksi)	7,7390	
3. (1) – (2)	7,3605	
4. Kohdennetut menot yhteensä		111 581 136 089
5. Laajentumiseen liittyvät menot ⁽²⁾ = (5 a + 5 b)		23 885 731 392
5 a. Liittymistä edeltävät menot		2 978 639 088
5 b. 4 artiklan 1 kohdan g alakohdan liittyvät menot		20 907 092 304
6. Kohdennetut menot, joista on vähennetty laajentumiseen liittyvät menot = (4) – (5)		87 695 404 697
7. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehdyn korjauksen alkuperäinen määrä = (3) × (6) × 0,66		4 260 193 166
8. Yhdistyneen kuningaskunnan saama etu ⁽³⁾		388 810 830
9. Peruskorjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi = (7) – (8)		3 871 382 336
10. Perinteisistä omista varoista johtuva poikkeuksellinen etu ⁽⁴⁾		29 810 676
11. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus = (9) – (10)		3 841 571 660

⁽¹⁾ Luvut pyöristettyjä.

⁽²⁾ Laajentumiseen liittyvät menot saadaan seuraavien kahden erän summasta: i) maksut, jotka on suoritettu vuoden 2003 määrärahoista (1. toukokuuta 2004 unioniin liittyneille) kymmenelle uudelle jäsenvaltiolle (korjattuina vuosien 2004–2009 EU:n BKT-deflaattorilla), ja vuoden 2006 määrärahoista Bulgarialle ja Romanianle suoritettut maksut (korjattuina vuosien 2007–2009 EU:n BKT-deflaattorilla) (5 a) ja ii) näille jäsenvaltioille kohdennettujen menojen kokonaismäärä lukuun ottamatta maatalouden suoria tukia ja markkinoihin liittyviä menoja sekä sitä osuutta maaseudun kehittämisen määrärahoista, joka on peräisin EMOTR:n tukiosastosta (5 b). Laajentumiseen liittyvien menojen määrä vähennetään kohdennettujen menojen kokonaismäärästä, jotta menoja, joita ei hyvitetty ennen laajentumista, ei hyvitetä myöskään sen jälkeen.

⁽³⁾ "Yhdistyneen kuningaskunnan saamalla edulla" tarkoitetaan vaikutuksia, jotka johtuvat rajattuun alv-määräytymisperusteeseen siirtymisestä sekä BKTL-perusteisten omien varojen käyttöönotosta.

⁽⁴⁾ Tällä tarkoitetaan nettoetua, jonka Yhdistynyt kuningaskunta saa siitä, että jäsenvaltiot voivat pidättää itselleen kantokuluina entistä suuremman osuuden perinteisistä omista varoista (osuus nousi 10:stä 25 prosenttiin 1. tammikuuta 2001).

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 4 artiklan 2 kohdan mukaan Yhdistyneen kuningaskunnan lisärahoitusosuus, joka johtuu siitä, että jäsenvaltioille kohdennettujen menojen kokonaismäärästä vähennetään laajentumiseen liittyvät menot kyseisen artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaisesti, saa olla kaudella 2007–2013 enintään 10 500 000 000 euroa vuoden 2004 hintoina. Seuraavassa taulukossa on esitetty tämän säännöksen vaikutukset.

Vuosia 2007–2012 koskevat korjaukset Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi Alkuperäisen määrän muutos suhteessa 10,5 miljardin enimmäismäärään (Vuonna 2007 tehty omia varoja koskeva päätös verrattuna vuonna 2000 tehtyyn omia varoja koskevaan päätökseen) euroina	Muutos nyky- hintoina	Muutos vuoden 2004 kiinteinä hintoina
A) Vuotta 2007 koskeva korjaus	0	0
B) Vuotta 2008 koskeva korjaus	– 301 636 064	– 279 914 923
C) Vuotta 2009 koskeva korjaus	– 1 350 053 160	– 1 271 666 250
D) Vuotta 2010 koskeva korjaus	– 2 083 537 505	– 1 918 060 737
E) Vuotta 2011 koskeva korjaus	ei sovelleta	ei sovelleta
F) Vuotta 2012 koskeva korjaus	ei sovelleta	ei sovelleta
G) Kokonaismuutos = A + B + C + D + E + F	– 3 735 226 728	– 3 469 641 910

TAULUKKO 5.2

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 4 artiklan mukainen korjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuonna 2007 (luku 3 5)

Kuvaus	Kerroin, % ⁽¹⁾	Summa
1. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) rajaamattomasta alv-määräytymisperusteesta	17,4496	
2. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) kohdennettujen menojen kokonaismäärästä (korjattu laajentumiseen liittyvien menojen huomioon ottamiseksi)	7,2384	
3. (1) – (2)	10,2111	
4. Kohdennetut menot yhteensä		105 275 791 730
5. Laajentumiseen liittyvät menot ⁽²⁾ = (5 a + 5 b)		2 930 808 042
5 a. Liittymistä edeltävät menot		2 930 808 042
5 b. 4 artiklan 1 kohdan g alakohtaan liittyvät menot		0
6. Kohdennetut menot, joista on vähennetty laajentumiseen liittyvät menot = (4) – (5)		102 344 983 688
7. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehdyn korjauksen alkuperäinen määrä = (3) × (6) × 0,66		6 897 392 491
8. Yhdistyneen kuningaskunnan saama etu ⁽³⁾		67 188 488
9. Peruskorjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi = (7) – (8)		6 830 204 004
10. Perinteisistä omista varoista johtuva poikkeuksellinen etu ⁽⁴⁾		– 46 980 802
11. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus = (9) – (10)		6 877 184 806

⁽¹⁾ Luvut pyöristettyjä.

⁽²⁾ Laajentumiseen liittyvät menot saadaan seuraavien kahden erän summasta: i) maksut, jotka on suoritettu vuoden 2003 määrärahoista (1. toukokuuta 2004 EU:hun liittyneille) kymmenelle uudelle jäsenvaltiolle (korjattuina vuosien 2004–2006 EU:n BKT-deflaattorilla), ja vuoden 2006 määrärahoista Bulgarialle ja Romanianle suoritettut maksut (5 a) ja ii) näille jäsenvaltioille kohdennettujen menojen kokonaismäärä lukuun ottamatta maatalouden suoria tukia ja markkinoihin liittyviä menoja sekä sitä osuutta maaseudun kehittämisen määrärahoista, joka on peräisin EMOTR:n tukiasetuksesta (5 b). Laajentumiseen liittyvien menojen määrä vähennetään kohdennettujen menojen kokonaismäärästä, jotta menoja, joita ei hyvitetty ennen laajentumista, ei hyvitetä myöskään sen jälkeen.

⁽³⁾ "Yhdistyneen kuningaskunnan saamalla edulla" tarkoitetaan vaikutuksia, jotka johtuvat rajattuun alv-määräytymisperusteeseen siirtymisestä sekä BKTL-perusteisten omien varojen käyttöönotosta.

⁽⁴⁾ Tällä tarkoitetaan nettoetua, jonka Yhdistynyt kuningaskunta saa siitä, että jäsenvaltiot voivat pidättää itselleen kantokuluina entistä suuremman osuuden perinteisistä omista varoista (osuus nousi 10:stä 25 prosenttiin 1. tammikuuta 2001).

Huom: Vuotta 2007 koskevan, Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen lopullisen määrän (edellä laskettu 6 877 184 806 euroa) ja tämän korjauksen ensimmäistä tarkistusta varten aiemmin budjetoidun määrän (lisätalousarvioon 3/2009 otettu 6 920 193 583 euroa) erotus 43 008 777 euroa rahoitetaan lisätalousarvion nro 4/2011 luvusta 35.

TAULUKKO 5.3

Neuvoston päätöksen 2000/597/EY, Euratom 4 artiklan mukainen korjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuonna 2006 (luku 3 5)

Kuvaus	Kerroin, % ⁽¹⁾	Summa
1. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) rajaamattomasta alv-määräytymisperusteesta	17,2771	
2. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) kohdennettujen menojen kokonaismäärästä (korjattu laajentumiseen liittyvien menojen huomioon ottamiseksi)	8,6928	
3. (1) – (2)	8,5843	
4. Kohdennetut menot yhteensä		97 195 051 529
5. Liittymistä valmistelevat menot		1 837 296 087
6. Kohdennetut menot, joista on vähennetty liittymistä valmistelevat menot = (4) – (5)		95 357 755 442
7. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehdyn korjauksen alkuperäinen määrä = (3) × (6) × 0,66		5 402 613 496
8. Yhdistyneen kuningaskunnan saama etu ⁽²⁾		215 286 076
9. Peruskorjaus Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi = (7) – (8)		5 187 327 420
10. Perinteisistä omista varoista johtuva poikkeuksellinen etu ⁽³⁾		– 9 196 589
11. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus = (9) – (10)		5 196 524 008

⁽¹⁾ Luvut pyöristettyjä.
⁽²⁾ "Yhdistyneen kuningaskunnan saamalla edulla" tarkoitetaan vaikutuksia, jotka johtuvat rajattuun alv-määräytymisperusteeseen siirtymisestä sekä BKTL-perusteisten omien varojen käyttöönotosta.
⁽³⁾ Tällä tarkoitetaan nettoetua, jonka Yhdistynyt kuningaskunta saa siitä, että jäsenvaltiot voivat pidättää itselleen kantokuluina entistä suuremman osuuden perinteisistä omista varoista (osuus nousi 10:stä 25 prosenttiin 1. tammikuuta 2001).
Huom: Vuotta 2006 koskevan, Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen lopullisen määrän (edellä laskettu 5 196 524 008 euroa) ja sitä varten aiemmin budjetoidun määrän (lisätalousarvion 4/2010 otettu 5 385 169 425 euroa) erotus 188 645 417 euroa rahoitetaan lisätalousarvion 4/2011 luvusta 35. Tämä on Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen ns. suora vaikutus. Tällä ei ole välillisiä vaikutuksia.

TAULUKKO 6.1

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi vuonna 2010 tehtävää –3 841 571 660 euron korjausta koskeva rahoituslaskelma (luku 1 5)

Jäsenvaltiot	Osuudet BKT-l varojen määräyty- misperusteista	Osuudet ilman Yhdistynyttä kuningaskuntaa	Osuudet ilman Saksaa, Alanko- maita, Itävaltaa, Ruotsia ja Yhdis- tynyttä kuningas- kuntaa	3/4 Saksan, Alankomaiden, Itävallan ja Ruotsin osuu- desta sarak- keesta 2	Sarake 4 suh- teutettuna sarak- keen 3 osuuksiin	Rahoituskerroin	Rahoituskertoi- men mukainen rahoitusosuus korjauksesta
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,92	3,40	5,31		1,43	4,83	185 512 958
Bulgaria	0,29	0,34	0,53		0,14	0,48	18 558 453
Tšekki	1,10	1,28	2,00		0,54	1,82	69 811 267
Tanska	1,94	2,26	3,53		0,95	3,21	123 287 291
Saksa	20,59	24,00	0,00	– 18,00	0,00	6,00	230 537 205
Viro	0,12	0,13	0,21		0,06	0,19	7 360 143
Irlanti	1,00	1,16	1,82		0,49	1,65	63 547 406
Kreikka	1,72	2,00	3,12		0,84	2,84	109 136 186
Espanja	8,31	9,69	15,12		4,08	13,76	528 789 146
Ranska	16,03	18,69	29,17		7,86	26,55	1 019 775 186
Italia	12,42	14,48	22,60		6,09	20,57	790 168 077
Kypros	0,14	0,16	0,26		0,07	0,23	8 994 159
Latvia	0,15	0,17	0,27		0,07	0,24	9 359 503
Liettua	0,23	0,27	0,42		0,11	0,38	14 561 289
Luxemburg	0,25	0,29	0,45		0,12	0,41	15 875 604
Unkari	0,77	0,90	1,40		0,38	1,28	49 076 349
Malta	0,05	0,06	0,09		0,02	0,08	3 059 228
Alankomaat	4,83	5,63	0,00	– 4,22	0,00	1,41	54 032 187
Itävalta	2,31	2,69	0,00	– 2,02	0,00	0,67	25 835 351
Puola	2,91	3,39	5,29		1,43	4,82	185 079 200
Portugali	1,30	1,51	2,36		0,64	2,15	82 498 538
Romania	0,98	1,15	1,79		0,48	1,63	62 600 742
Slovenia	0,29	0,33	0,52		0,14	0,47	18 149 824
Slovakia	0,54	0,63	0,99		0,27	0,90	34 463 850
Suomi	1,52	1,77	2,77		0,75	2,52	96 790 233
Ruotsi	3,10	3,61	0,00	– 2,71	0,00	0,90	34 712 285
Yhdistynyt kunin- gaskunta	14,22	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Yhteensä	100,00	100,00	100,00	– 26,95	26,95	100,00	3 841 571 660

Laskutoimitukset on tehty viidentoista desimaalin tarkkuudella.

TAULUKKO 6.2

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta 2007 koskevan lopullisen korjauksen rahoittaminen (luku 3 5)

Jäsenvaltio	Määrä
	(1)
Belgia	706 907
Bulgaria	535 312
Tšekki	6 744 356
Tanska	– 5 289 141
Saksa	– 870 891
Viro	– 989 889
Irlanti	– 6 610 915
Kreikka	– 10 394 252
Espanja	– 14 463 921
Ranska	– 4 098 541
Italia	– 32 446 645
Kypros	– 71 604
Latvia	153 180
Liettua	108 301
Luxemburg	– 114 511
Unkari	757 788
Malta	11 085
Alankomaat	– 683 089
Itävalta	– 640 297
Puola	14 123 243
Portugali	3 156 918
Romania	7 742 255
Slovenia	657 143
Slovakia	3 867 642
Suomi	– 4 997 969
Ruotsi	98 758
Yhdistynyt kuningaskunta	43 008 777
Yhteensä	0

TAULUKKO 6.3

Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän vuotta 2006 koskevan lopullisen korjauksen rahoittaminen (luku 3 5)

Jäsenvaltio	Määrä
	(1)
Belgia	– 8 755 549
Bulgaria	– 741 523
Tšekki	– 3 073 164
Tanska	– 5 928 694
Saksa	– 11 377 531
Viro	– 375 342
Irlanti	– 4 203 153
Kreikka	– 5 690 088
Espanja	– 26 632 223
Ranska	– 49 761 580
Italia	– 39 816 491
Kypros	– 393 976
Latvia	– 532 301
Liettua	– 715 807
Luxemburg	– 771 356
Unkari	– 2 426 193
Malta	– 137 272
Alankomaat	– 2 637 055
Itävalta	– 1 218 391
Puola	– 7 766 880
Portugali	– 4 055 856
Romania	– 3 137 843
Slovenia	– 877 883
Slovakia	– 1 383 091
Suomi	– 4 673 150
Ruotsi	– 1 563 025
Yhdistynyt kuningaskunta	188 645 417
Yhteensä	0

TAULUKKO 7

Yleisen talousarvion rahoitus ⁽¹⁾ omien varojen lajeittain ja jäsenvaltioittain (yhteenvedo)

Jäsenvaltio	Perinteiset omat varat				Alv- ja BKTL-varat, sisältää mukautusten vaikutukset						Omat varat yhteensä ⁽²⁾
	Sokerimaksut, netto (75 %)	Tullimaksut, netto (75 %)	Perinteiset omat varat yhteensä, netto (75 %)	Kantokulut p.m. (25 % perinteisten omien varojen bruttomäärästä)	Arvonlisäverosta kertyvät omat varat	BKTL:oon perustuvat omat varat	Alankomaiden ja Ruotsin hyväksi tehtävä vähennys	Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus	Jäsenvaltion rahoitusosuus yhteensä	Jäsenvaltion rahoitusosuus, %	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Belgia	6 600 000	1 507 642 260	1 514 242 260	504 747 420	488 276 100	2 551 066 178	24 197 489	177 464 316	3 241 004 083	3,19	4 755 246 343
Bulgaria	400 000	45 406 418	45 806 418	15 268 806	50 703 900	255 205 042	2 420 682	18 352 242	326 681 866	0,32	372 488 284
Tšekki	3 400 000	191 135 846	194 535 846	64 845 282	195 863 100	960 003 889	9 105 873	73 482 459	1 238 455 321	1,22	1 432 991 167
Tanska	3 400 000	299 756 949	303 156 949	101 052 316	289 130 700	1 695 375 032	16 081 048	112 069 456	2 112 656 236	2,08	2 415 813 185
Saksa	26 300 000	3 328 560 834	3 354 860 834	1 118 286 941	1 653 923 250	18 015 507 359	170 881 511	218 288 783	20 058 600 903	19,74	23 413 461 737
Viro	0	19 766 244	19 766 244	6 588 748	21 597 900	101 212 405	960 025	5 994 912	129 765 242	0,13	149 531 486
Irlanti	0	176 031 452	176 031 452	58 677 151	190 045 350	873 866 920	8 288 842	52 733 338	1 124 934 450	1,11	1 300 965 902
Kreikka	1 400 000	192 814 112	194 214 112	64 738 038	305 838 000	1 500 777 282	14 235 241	93 051 846	1 913 902 369	1,88	2 108 116 481
Espanja	4 700 000	1 182 245 136	1 186 945 136	395 648 379	1 577 470 500	7 271 600 414	68 972 916	487 693 002	9 405 736 832	9,26	10 592 681 968
Ranska	30 900 000	1 450 021 795	1 480 921 795	493 640 598	2 797 328 100	14 023 354 543	133 014 961	965 915 065	17 919 612 669	17,63	19 400 534 464
Italia	4 700 000	1 893 363 721	1 898 063 721	632 687 907	1 727 718 300	10 865 931 276	103 066 026	717 904 941	13 414 620 543	13,20	15 312 684 264
Kypros	0	26 199 596	26 199 596	8 733 199	26 898 000	123 682 439	1 173 158	8 528 579	160 282 176	0,16	186 481 772
Latvia	0	18 274 452	18 274 452	6 091 484	18 468 900	128 706 435	1 220 812	8 980 382	157 376 529	0,15	175 650 981
Liettua	800 000	38 693 354	39 493 354	13 164 452	35 444 400	200 238 365	1 899 310	13 953 783	251 535 858	0,25	291 029 212
Luxemburg	0	13 705 839	13 705 839	4 568 613	47 477 700	218 312 058	2 070 743	14 989 737	282 850 238	0,28	296 556 077
Unkari	2 000 000	97 525 900	99 525 900	33 175 300	126 576 000	674 869 380	6 401 302	47 407 944	855 254 626	0,84	954 780 526
Malta	0	10 535 781	10 535 781	3 511 927	9 148 950	42 068 721	399 032	2 933 041	54 549 744	0,05	65 085 525
Alankomaat	7 300 000	1 779 241 635	1 786 541 635	595 513 878	276 721 000	4 222 386 866	– 624 989 585	50 712 043	3 924 830 324	3,86	5 711 371 959
Itävalta	3 200 000	160 367 637	163 567 637	54 522 546	296 038 350	2 018 923 381	19 149 984	23 976 663	2 358 088 378	2,32	2 521 656 015
Puola	12 800 000	332 949 320	345 749 320	115 249 774	543 004 800	2 545 101 391	24 140 912	191 435 563	3 303 682 666	3,25	3 649 431 986
Portugali	200 000	128 853 531	129 053 531	43 017 844	246 720 750	1 134 471 861	10 760 744	81 599 600	1 473 552 955	1,45	1 602 606 486
Romania	1 000 000	103 120 120	104 120 120	34 706 707	138 123 000	860 848 950	8 165 364	67 205 154	1 074 342 468	1,06	1 178 462 588
Slovenia	0	66 571 217	66 571 217	22 190 406	54 279 000	249 585 810	2 367 383	17 929 084	324 161 277	0,32	390 732 494
Slovakia	1 400 000	105 823 993	107 223 993	35 741 331	64 378 800	473 926 800	4 495 312	36 948 401	579 749 313	0,57	686 973 306
Suomi	800 000	141 720 237	142 520 237	47 506 746	251 985 600	1 331 002 925	12 624 890	87 119 114	1 682 732 529	1,66	1 825 252 766
Ruotsi	2 600 000	456 395 106	458 995 106	152 998 369	167 499 100	2 712 618 260	– 139 156 091	33 248 018	2 774 209 287	2,73	3 233 204 393
Yhdistynyt kuningaskunta	9 500 000	2 776 877 515	2 786 377 515	928 792 505	2 525 317 500	12 445 868 215	118 052 116	– 3 609 917 466	11 479 320 365	11,30	14 265 697 880
Yhteensä	123 400 000	16 543 600 000	16 667 000 000	5 555 666 667	14 125 977 050	87 496 512 197	0	0	101 622 489 247	100,00	118 289 489 247

⁽¹⁾ p.m. (omat varat + muut tulot = tulot yhteensä = menot yhteensä); (118 289 489 247 + 8 437 644 515 = 126 727 133 762 = 126 727 133 762).⁽²⁾ Omat varat yhteensä prosentteina suhteessa BKTL:oon: (118 289 489 247) / (12 685 612 200 000) = 0,93 %; omien varojen enimmäismäärä prosentteina suhteessa BKTL:oon: 1,23 %.

OSASTO 1
OMAT VARAT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
1 1	SOKERIALAN YHTEISEEN MARKKINAJÄRJESTELYYN PERUSTUVAT MAKSUT (PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA)	123 400 000		123 400 000
1 2	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT	17 743 600 000	– 1 200 000 000	16 543 600 000
1 3	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN B ALAKOHDAN MUKAISET ARVONLISÄVEROSTA KERTYVÄT OMAT VARAT	14 125 977 050		14 125 977 050
1 4	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN C ALAKOHDAN MUKAISET BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT	88 573 394 197	– 1 076 882 000	87 496 512 197
1 5	TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN	0		0
1 6	ALANKOMAILLE JA RUOTSILLE MYÖNNETTY VUOTUISEN BKTL-MAKSUOSUUDEN BRUTTOVÄHENNYS	0		0
Osasto 1 – Yhteensä		120 566 371 247	– 2 276 882 000	118 289 489 247

OSASTO 1

OMAT VARAT

LUKU 1 2 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
1 2	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT			
1 2 0	Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut tullimaksut ja muut maksut	17 743 600 000	– 1 200 000 000	16 543 600 000
	Luku 1 2 – Yhteensä	17 743 600 000	– 1 200 000 000	16 543 600 000

1 2 0

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut tullimaksut ja muut maksut

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
17 743 600 000	– 1 200 000 000	16 543 600 000

Selvitysosa

Tullien osoittaminen omina varoina yhteisten menojen rahoitukseen on johdonmukainen seuraus tavaroiden vapaasta liikkumisesta unionissa. Momentille voidaan ottaa tulot, joita saadaan maksuista, palkkioista, lisä- tai tasausmaksuista, lisäsummista tai -osista, yhteisestä tullitariffista ja muista tulleista kertyvistä maksuista, jotka Euroopan unionin toimielimet ovat vahvistaneet tai vahvistavat kolmansien valtioiden kanssa käytävälle kaupalle, sekä päättyneen Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamissopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tullimaksuista.

Summat eivät sisällä kantokuluja.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan a alakohta.

LUKU 1 2 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT (jatkoa)

1 2 0 (jatkoa)

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro 6/2011	Uusi määrä
Belgia	1 617 000 000	– 109 357 740	1 507 642 260
Bulgaria	48 700 000	– 3 293 582	45 406 418
Tšekki	205 000 000	– 13 864 154	191 135 846
Tanska	321 500 000	– 21 743 051	299 756 949
Saksa	3 570 000 000	– 241 439 166	3 328 560 834
Viro	21 200 000	– 1 433 756	19 766 244
Irlanti	188 800 000	– 12 768 548	176 031 452
Kreikka	206 800 000	– 13 985 888	192 814 112
Espanja	1 268 000 000	– 85 754 864	1 182 245 136
Ranska	1 555 200 000	– 105 178 205	1 450 021 795
Italia	2 030 700 000	– 137 336 279	1 893 363 721
Kypros	28 100 000	– 1 900 404	26 199 596
Latvia	19 600 000	– 1 325 548	18 274 452
Liettua	41 500 000	– 2 806 646	38 693 354
Luxemburg	14 700 000	– 994 161	13 705 839
Unkari	104 600 000	– 7 074 100	97 525 900
Malta	11 300 000	– 764 219	10 535 781
Alankomaat	1 908 300 000	– 129 058 365	1 779 241 635
Itävalta	172 000 000	– 11 632 363	160 367 637
Puola	357 100 000	– 24 150 680	332 949 320
Portugali	138 200 000	– 9 346 469	128 853 531
Romania	110 600 000	– 7 479 880	103 120 120
Slovenia	71 400 000	– 4 828 783	66 571 217
Slovakia	113 500 000	– 7 676 007	105 823 993
Suomi	152 000 000	– 10 279 763	141 720 237
Ruotsi	489 500 000	– 33 104 894	456 395 106
Yhdistynyt kuningaskunta	2 978 300 000	– 201 422 485	2 776 877 515
<i>Momentti 1 2 0 yhteensä</i>	17 743 600 000	– 1 200 000 000	16 543 600 000

LUKU 1 4 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN C ALAKOHDAN MUKAISET BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
1 4	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN C ALAKOHDAN MUKAISET BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT			
1 4 0	Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaiset bruttokansantuloon perustuvat omat varat	88 573 394 197	– 1 076 882 000	87 496 512 197
	Luku 1 4 – Yhteensä	88 573 394 197	– 1 076 882 000	87 496 512 197

1 4 0 Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaiset bruttokansantuloon perustuvat omat varat

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
88 573 394 197	– 1 076 882 000	87 496 512 197

Selvitysosa

Bruttokansantuloon (BKTL) perustuvat varat ovat täydentäviä omia varoja, joilla katetaan tiettyinä varainhoitovuonna ne menot, joiden kattamiseen perinteisistä omista varoista, alv-perusteisista maksuista ja muista tulosta saatavat määrät eivät riitä. BKT-L:oon perustuvat varat takaavat näin implisiittisesti ennalta Euroopan unionin yleisen talousarvion tasapainon.

BKTL-peruste määräytyy sen mukaan, paljonko täydentäviä omia varoja tarvitaan, jotta voidaan kattaa ne talousarvioon otetut menot, joita ei voida kattaa muilla tuloilla (alv-perusteiset maksut, perinteiset omat varat ja muut tulot). Jäsenvaltioiden BKT-L:oon sovelletaan tiettyä kerrointa.

Jäsenvaltioiden bruttokansantuloon sovellettava kerroin on tänä varainhoitovuonna 0,6897 prosenttia.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan c alakohta.

LUKU 1 4 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN C ALAKOHDAN MUKAISET BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT (jatkoa)

1 4 0 (jatkoa)

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro 6/2011	Uusi määrä
Belgia	2 582 463 970	– 31 397 792	2 551 066 178
Bulgaria	258 346 033	– 3 140 991	255 205 042
Tšekki	971 819 342	– 11 815 453	960 003 889
Tanska	1 716 241 222	– 20 866 190	1 695 375 032
Saksa	18 237 237 068	– 221 729 709	18 015 507 359
Viro	102 458 098	– 1 245 693	101 212 405
Irlanti	884 622 223	– 10 755 303	873 866 920
Kreikka	1 519 248 418	– 18 471 136	1 500 777 282
Espanja	7 361 097 188	– 89 496 774	7 271 600 414
Ranska	14 195 949 972	– 172 595 429	14 023 354 543
Italia	10 999 666 044	– 133 734 768	10 865 931 276
Kypros	125 204 687	– 1 522 248	123 682 439
Latvia	130 290 516	– 1 584 081	128 706 435
Liettua	202 702 841	– 2 464 476	200 238 365
Luxemburg	220 998 980	– 2 686 922	218 312 058
Unkari	683 175 478	– 8 306 098	674 869 380
Malta	42 586 490	– 517 769	42 068 721
Alankomaat	4 274 354 793	– 51 967 927	4 222 386 866
Itävalta	2 043 771 712	– 24 848 331	2 018 923 381
Puola	2 576 425 769	– 31 324 378	2 545 101 391
Portugali	1 148 434 615	– 13 962 754	1 134 471 861
Romania	871 444 032	– 10 595 082	860 848 950
Slovenia	252 657 640	– 3 071 830	249 585 810
Slovakia	479 759 755	– 5 832 955	473 926 800
Suomi	1 347 384 528	– 16 381 603	1 331 002 925
Ruotsi	2 746 004 388	– 33 386 128	2 712 618 260
Yhdistynyt kuningaskunta	12 599 048 395	– 153 180 180	12 445 868 215
<i>Momentti 1 4 0 – Yhteensä</i>	88 573 394 197	– 1 076 882 000	87 496 512 197

OSASTO 3
KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
3 0	KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA EDELLISEN VARAINHOITOVUODEN YLIJÄÄMÄ	4 539 394 283		4 539 394 283
3 1	ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4, 5 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN ALV-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET	p.m.	673 159 000	673 159 000
3 2	ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 6, 7 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN BKTL-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET	p.m.	1 141 723 000	1 141 723 000
3 4	MUKAUTUS, JOKA LIITTYY ERÄIDEN JÄSENVALTIOIDEN JÄTTÄYTYMISEEN TIETTYJEN VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUEEN POLITIIKANALOJEN ULKOPUOLELLE	p.m.		p.m.
3 5	LOPULLINEN LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA	0		0
3 6	VÄLIAIKAINEN TARKISTETTU LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA	p.m.		p.m.
3 7	PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM TÄYTÄNTÖÖNPANOON LIITTYVÄ MUKAUTUS	—		—
Osasto 3 – Yhteensä		4 539 394 283	1 814 882 000	6 354 276 283

OSASTO 3

KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:o 1150/2000 10 ARTIKLAN 4, 5 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN ALV-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
3 1	ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:o 1150/2000 10 ARTIKLAN 4, 5 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN ALV-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET			
3 1 0	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien			
3 1 0 3	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien	p.m.	673 159 000	673 159 000
	Momentti 3 1 0 – Yhteensä	p.m.	673 159 000	673 159 000
	Luku 3 1 – Yhteensä	p.m.	673 159 000	673 159 000

3 1 0 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien

3 1 0 3 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
p.m.	673 159 000	673 159 000

Selvitysosa

Asetuksen (ETY, Euratom) N:o 1553/89 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle heinäkuun 31 päivään mennessä selvitys, josta ilmenee kyseisen jäsenvaltion alv-varojen perusteen kokonaismäärä edellisenä kalenterivuotena.

Kullekin jäsenvaltiolle merkitään velaksi määrä, joka lasketaan kyseisen selvityksen pohjalta Euroopan unionin sääntöjä noudattaen, sekä hyvitetään edellisen varainhoitovuoden aikana tehdyt kaksitoista tuloutusta. Komissio vahvistaa saldon ja toimittaa siitä tiedon jäsenvaltioille riittävän ajoissa, jotta nämä voisivat kirjata kyseisen saldon asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulle komission tilille saman vuoden joulukuun ensimmäisenä työpäivänä.

Edellä mainittuihin selvityksiin asetuksen (ETY, Euratom) N:o 1553/89 9 artiklassa tarkoitettujen komission tarkastusten pohjalta tehdyt oikaisut ja/tai aiempien varainhoitovuosien BKTL-lukujen muutokset, jotka vaikuttavat alv-määräytymisperusteen rajaamiseen, johtavat alv-varojen saldon mukautuksiin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY, Euratom) N:o 1553/89, annettu 29 päivänä toukokuuta 1989, arvonlisäverosta kertyvien omien varojen lopullisesta yhdenmukaisesta kantomenettelystä (EYVL L 155, 7.6.1989, s. 9).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) ja erityisesti sen 10 artiklan 4, 5 ja 8 kohta.

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4, 5 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN ALV-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET *(jatkoa)*

3 1 0 *(jatkoa)*

3 1 0 3 *(jatkoa)*

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro 6/2011	Uusi määrä
Belgia	p.m.	28 248 000	28 248 000
Bulgaria	p.m.	492 000	492 000
Tšekki	p.m.	7 670 000	7 670 000
Tanska	p.m.	2 075 000	2 075 000
Saksa	p.m.	16 721 000	16 721 000
Viro	p.m.	1 256 000	1 256 000
Irlanti	p.m.	3 469 000	3 469 000
Kreikka	p.m.	– 27 208 000	– 27 208 000
Espanja	p.m.	386 936 000	386 936 000
Ranska	p.m.	119 302 000	119 302 000
Italia	p.m.	83 866 000	83 866 000
Kypros	p.m.	67 000	67 000
Latvia	p.m.	– 2 630 000	– 2 630 000
Liettua	p.m.	– 7 591 000	– 7 591 000
Luxemburg	p.m.	– 808 000	– 808 000
Unkari	p.m.	– 10 819 000	– 10 819 000
Malta	p.m.	306 000	306 000
Alankomaat	p.m.	13 623 000	13 623 000
Itävalta	p.m.	4 800 000	4 800 000
Puola	p.m.	– 2 181 000	– 2 181 000
Portugali	p.m.	10 613 000	10 613 000
Romania	p.m.	– 48 000	– 48 000
Slovenia	p.m.	451 000	451 000
Slovakia	p.m.	– 4 424 000	– 4 424 000
Suomi	p.m.	14 757 000	14 757 000
Ruotsi	p.m.	6 459 000	6 459 000
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	27 757 000	27 757 000
Alamomentti 3 1 0 3 yhteensä	p.m.	673 159 000	673 159 000

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 6, 7 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN BKTL-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
3 2	ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 6, 7 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN BKTL-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET			
3 2 0	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6, 7 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien			
3 2 0 3	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6, 7 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien	p.m.	1 141 723 000	1 141 723 000
	Momentti 3 2 0 – Yhteensä	p.m.	1 141 723 000	1 141 723 000
	Luku 3 2 – Yhteensä	p.m.	1 141 723 000	1 141 723 000

3 2 0 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6, 7 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien

3 2 0 3 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6, 7 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
p.m.	1 141 723 000	1 141 723 000

Selvitysosa

Jäsenvaltioiden asetuksen (EY, Euratom) N:o 1287/2003 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti toimittamien edellisen varainhoitovuoden BKTL-aggregaattia ja sen osia koskevien lukujen perusteella kullekin jäsenvaltiolle merkitään velaksi määrä, joka saadaan soveltamalla Euroopan unionin sääntöjä, sekä hyvitetään kyseisen varainhoitovuoden aikana tehdyt tuloutukset.

Komissio vahvistaa saldon ja toimittaa siitä tiedon jäsenvaltioille riittävän ajoissa, jotta nämä voisivat kirjata kyseisen saldon asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulle tilille saman vuoden joulukuun ensimmäisenä työpäivänä.

Aiempien varainhoitovuosien BKTL-lukuihin asetuksen (EY, Euratom) N:o 1287/2003 2 artiklan 2 kohdan nojalla mahdollisesti tehtävät muutokset vaikuttavat saman asetuksen 4 ja 5 artiklassa säädettyin edellytyksin kyseisen jäsenvaltion osalta asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 7 kohdan mukaisesti vahvistettuun saldoon.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) ja erityisesti sen 10 artiklan 6, 7 ja 8 kohta.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1287/2003, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2003, markkinahintaisen bruttokansantulon yhdenmukaistamisesta (EUVL L 181, 19.7.2003, s. 1).

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 6, 7 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN BKTL-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET *(jatkoa)*

3 2 0 *(jatkoa)*

3 2 0 3 *(jatkoa)*

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro 6/2011	Uusi määrä
Belgia	p.m.	75 091 000	75 091 000
Bulgaria	p.m.	18 780 000	18 780 000
Tšekki	p.m.	193 523 000	193 523 000
Tanska	p.m.	8 750 000	8 750 000
Saksa	p.m.	– 413 112 000	– 413 112 000
Viro	p.m.	5 607 000	5 607 000
Irlanti	p.m.	12 642 000	12 642 000
Kreikka	p.m.	– 125 366 000	– 125 366 000
Espanja	p.m.	80 168 000	80 168 000
Ranska	p.m.	5 653 000	5 653 000
Italia	p.m.	832 542 000	832 542 000
Kypros	p.m.	– 259 000	– 259 000
Latvia	p.m.	4 298 000	4 298 000
Liettua	p.m.	13 405 000	13 405 000
Luxemburg	p.m.	– 3 302 000	– 3 302 000
Unkari	p.m.	– 12 955 000	– 12 955 000
Malta	p.m.	1 449 000	1 449 000
Alankomaat	p.m.	– 7 047 000	– 7 047 000
Itävalta	p.m.	130 157 000	130 157 000
Puola	p.m.	8 593 000	8 593 000
Portugali	p.m.	52 802 000	52 802 000
Romania	p.m.	36 444 000	36 444 000
Slovenia	p.m.	2 221 000	2 221 000
Slovakia	p.m.	796 000	796 000
Suomi	p.m.	104 522 000	104 522 000
Ruotsi	p.m.	101 843 000	101 843 000
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	14 478 000	14 478 000
Alamomentti 3 2 0 3 yhteensä	p.m.	1 141 723 000	1 141 723 000

OSASTO 6

UNIONIN/YHTEISÖN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET JA PALAUTUKSET

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
6 0	UNIONIN/YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET	p.m.		p.m.
6 1	ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU	p.m.		p.m.
6 2	TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA	p.m.		p.m.
6 3	ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET	p.m.		p.m.
6 5	RAHOITUSOIKAISUT	p.m.		p.m.
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	30 000 000	52 000 000	82 000 000
6 7	EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUSRAHASTOON LIITTYVÄT TULOT	p.m.		p.m.
6 8	VÄLIAIKAISET RAKENNEUUDISTUSMAKSUT	p.m.		p.m.
Osasto 6 – Yhteensä		30 000 000	52 000 000	82 000 000

OSASTO 6

UNIONIN/YHTEISÖN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET JA PALAUTUKSET

LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET			
6 6 0	Muut maksut ja palautukset			
6 6 0 0	Muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 6 0 1	Muut maksut ja palautukset, joita ei sidota tiettyyn käyttötarkoitukseen	30 000 000	52 000 000	82 000 000
	<i>Momentti 6 6 0 – Yhteensä</i>	30 000 000	52 000 000	82 000 000
	Luku 6 6 – Yhteensä	30 000 000	52 000 000	82 000 000

6 6 0 Muut maksut ja palautukset

6 6 0 1 Muut maksut ja palautukset, joita ei sidota tiettyyn käyttötarkoitukseen

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
30 000 000	52 000 000	82 000 000

Selvitysosa

Alamomentille otetaan mahdolliset tulot, joita ei voida ottaa muualle osastoon 6 ja joita ei ole sidottu tiettyyn käyttötarkoitukseen varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Parlamentti

p.m.

Komissio

82 000 000

Yhteensä

82 000 000

OSASTO 7
VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
7 0	VIIVÄSTYSKOROT	23 000 000	175 000 000	198 000 000
7 1	SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT	100 000 000	435 000 000	535 000 000
7 2	TALLETUKSISTA JA SAKOISTA KERTYVÄT KOROT	p.m.		p.m.
Osasto 7 – Yhteensä		123 000 000	610 000 000	733 000 000

OSASTO 7

VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT

LUKU 7 0 — VIIVÄSTYSKOROT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
7 0	VIIVÄSTYSKOROT			
7 0 0	Viivästyskorot			
7 0 0 0	Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionkassojen tileille suoritettavista viivästyneistä maksuista	5 000 000	170 000 000	175 000 000
7 0 0 1	Muut viivästyskorot	3 000 000		3 000 000
	<i>Momentti 7 0 0 – Yhteensä</i>	8 000 000	170 000 000	178 000 000
7 0 1	Sakoista kertyvät viivästys- ja muut korot	15 000 000	5 000 000	20 000 000
	Luku 7 0 – Yhteensä	23 000 000	175 000 000	198 000 000

7 0 0 **Viivästyskorot**

7 0 0 0 Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionkassojen tileille suoritettavista viivästyneistä maksuista

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
5 000 000	170 000 000	175 000 000

Selvitysosa

Jos jäsenvaltio ei tulouta omia varoja asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulle komission nimissä avatulle tilille ajoissa, se joutuu maksamaan viivästyskorkoa.

Niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden rahayksikkö on euro, tämä viivästyskorko on Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjassa julkaistu erääntymiskuukauden ensimmäisen päivän korko, jota Euroopan keskuspankki soveltaa perusrahoitusoperaatioihinsa, korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä. Korkoon lisätään 0,25 prosenttiyksikköä kutakin viivästyskuukautta kohti. Korotettua korkoa sovelletaan koko viivästyskauteen.

Niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden rahayksikkö ei ole euro, käytetään kyseisen kuukauden ensimmäisen päivän korkoa, jota näiden jäsenvaltioiden keskuspankit soveltavat perusrahoitusoperaatioihinsa, korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä, tai niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden keskuspankin korko ei ole saatavissa, keskuspankin korkoa parhaiten vastaavaa jäsenvaltion rahoitusmarkkinoilla kyseisen kuukauden ensimmäisenä päivänä sovellettavaa korkoa korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä. Korkoon lisätään 0,25 prosenttiyksikköä kutakin viivästyskuukautta kohti. Korotettua korkoa sovelletaan koko viivästyskauteen.

Viivästyskorkoa sovelletaan kaikkien asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklassa lueteltujen omien varojen tuloutuksiin.

Neuvosto	p.m.
Komissio	175 000 000
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	175 000 000

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 71 artiklan 4 kohta.

LUKU 7 0 — VIIVÄSTYSKOROT (jatkoa)

7 0 1 *Sakoista kertyvät viivästys- ja muut korot*

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
15 000 000	5 000 000	20 000 000

Selvitysosa

Momentille otetaan korkotulot, jotka saadaan sakkoja ja niihin liittyviä viivästyskorkoja varten erityisesti perustetulta tililtä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 71 artiklan 4 kohta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1) ja erityisesti sen 86 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004, annettu 20 päivänä tammikuuta 2004, yrityskeskittymien valvonnasta (EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1) ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

LUKU 7 1 — SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
7 1	SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT			
7 1 0	<i>Sakot, uhkasakot ja seuraamusmaksut</i>	100 000 000	435 000 000	535 000 000
7 1 2	<i>Perussopimuksen mukaisen velvollisuuden täyttämättä jättämisen toteamista koskevan Euroopan unionin tuomioistuimen tuomion noudattamatta jättämisestä jäsenvaltioille määrättyt uhkasakot ja kiinteämääräiset hyvitykset</i>	p.m.		p.m.
	Luku 7 1 – Yhteensä	100 000 000	435 000 000	535 000 000

7 1 0

Sakot, uhkasakot ja seuraamusmaksut

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
100 000 000	435 000 000	535 000 000

Selvitysosa

Komissio voi määrätä yrityksille ja yritysten yhteenliittymille sakkoja, uhkasakkoja ja seuraamusmaksuja, jos ne rikkovat jäljempänä mainituissa asetuksissa säädettyjä tai Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 ja 102 artiklassa määrättyjä kieltoja tai laiminlyövät kyseisten säännösten tai määräysten mukaisia velvollisuuksiaan.

Tällaiset sakot on yleensä maksettava kolmen kuukauden kuluessa komission päätöksen tiedoksi antamisesta. Komissio ei kuitenkaan peri sakon määrää, jos yritys on noston päätöstä koskevan kanteen Euroopan unionin tuomioistuimessa. Yrityksen on tällaisessa tapauksessa hyväksyttävä se, että velasta peritään sen eräpäivän jälkeen korkoa, ja annettava komissiolle eräpäivään mennessä pankkitakaus, joka kattaa sekä sakon että korot.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004, annettu 20 päivänä tammikuuta 2004, yrityskeskittymien valvonnasta (EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1) ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

PÄÄLUOKKA III

KOMISSIO

OSASTO 6

UNIONIN/YHTEISÖN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET JA PALAUTUKSET

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
6 0	UNIONIN/YHTEISÖN OHJELMIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET	p.m.		p.m.
6 1	ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU	p.m.		p.m.
6 2	TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA	p.m.		p.m.
6 3	ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET	p.m.		p.m.
6 5	RAHOITUSOIKAISUT	p.m.		p.m.
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET	30 000 000	52 000 000	82 000 000
6 7	EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUSRAHASTOON LIITTYVÄT TULOT	p.m.		p.m.
6 8	VÄLIAIKAISET RAKENNEUUDISTUSMAKSUT	p.m.		p.m.
Osasto 6 – Yhteensä		30 000 000	52 000 000	82 000 000

KOMISSIO

OSASTO 6

UNIONIN/YHTEISÖN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET JA PALAUTUKSET

LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
6 6	MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET			
6 6 0	Muut maksut ja palautukset			
6 6 0 0	Muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.		p.m.
6 6 0 1	Muut maksut ja palautukset, joita ei sidota tiettyyn käyttötarkoitukseen	30 000 000	52 000 000	82 000 000
	Momentti 6 6 0 – Yhteensä	30 000 000	52 000 000	82 000 000
	Luku 6 6 – Yhteensä	30 000 000	52 000 000	82 000 000

6 6 0 Muut maksut ja palautukset

6 6 0 1 Muut maksut ja palautukset, joita ei sidota tiettyyn käyttötarkoitukseen

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
30 000 000	52 000 000	82 000 000

Selvitysosa

Alamomentille otetaan mahdolliset tulot, joihin ei ole varauduttu osaston 6 muissa osissa ja joita ei ole sidottu tiettyyn käyttötarkoitukseen varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

OSASTO 7
VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
7 0	VIIVÄSTYSKOROT	23 000 000	175 000 000	198 000 000
7 1	SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT	100 000 000	435 000 000	535 000 000
7 2	TALLETUKSISTA JA SAKOISTA KERTYVÄT KOROT	p.m.		p.m.
Osasto 7 – Yhteensä		123 000 000	610 000 000	733 000 000

KOMISSIO

OSASTO 7

VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT

LUKU 7 0 — VIIVÄSTYSKOROT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
7 0	VIIVÄSTYSKOROT			
7 0 0	Viivästyskorot			
7 0 0 0	Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionkassojen tileille suoritettavista viivästyneistä maksuista	5 000 000	170 000 000	175 000 000
7 0 0 1	Muut viivästyskorot	3 000 000		3 000 000
	<i>Momentti 7 0 0 – Yhteensä</i>	8 000 000	170 000 000	178 000 000
7 0 1	Sakoista kertyvät viivästys- ja muut korot	15 000 000	5 000 000	20 000 000
	Luku 7 0 – Yhteensä	23 000 000	175 000 000	198 000 000

7 0 0 Viivästyskorot

7 0 0 0 Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionkassojen tileille suoritettavista viivästyneistä maksuista

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
5 000 000	170 000 000	175 000 000

Selvitysosa

Jos jäsenvaltio ei tulouta omia varoja asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulle komission nimissä avatulle tilille ajoissa, se joutuu maksamaan viivästyskorkoa.

Niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden rahayksikkö on euro, tämä viivästyskorko on *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjassa julkaistu erääntymiskuukauden ensimmäisen päivän korko, jota Euroopan keskuspankki soveltaa perusrahoitusoperaatioihinsa, korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä. Korkoon lisätään 0,25 prosenttiyksikköä kutakin viivästyskuukautta kohti. Korotettua korkoa sovelletaan koko viivästyskauteen.

Niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden rahayksikkö ei ole euro, käytetään kyseisen kuukauden ensimmäisen päivän korkoa, jota näiden jäsenvaltioiden keskuspankit soveltavat perusrahoitusoperaatioihinsa, korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä, tai niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden keskuspankin korko ei ole saatavissa, keskuspankin korkoa parhaiten vastaavaa jäsenvaltion rahoitusmarkkinoilla kyseisen kuukauden ensimmäisenä päivänä sovellettavaa korkoa korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä. Korkoon lisätään 0,25 prosenttiyksikköä kutakin viivästyskuukautta kohti. Korotettua korkoa sovelletaan koko viivästyskauteen.

Viivästyskorkoa sovelletaan kaikkien asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklassa lueteltujen omien varojen tuloutuksiin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 71 artiklan 4 kohta.

LUKU 7 0 — VIIVÄSTYSKOROT (jatkoa)

7 0 1 *Sakoista kertyvät viivästys- ja muut korot*

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
15 000 000	5 000 000	20 000 000

Selvitysosa

Momentille otetaan sakkoja varten tarkoitettua pankkitililtä kertyneet korot sekä myöhästyneistä sakkomaksuista kertyneet viivästyskorot.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 71 artiklan 4 kohta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1) ja erityisesti sen 86 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004, annettu 20 päivänä tammikuuta 2004, yrityskeskittymien valvonnasta (EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1) ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

KOMISSIO

LUKU 7 1 — SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
7 1	SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT			
7 1 0	<i>Sakot, uhkasakot ja seuraamusmaksut</i>	100 000 000	435 000 000	535 000 000
7 1 2	<i>Perussopimuksen mukaisen velvollisuuden täyttämättä jättämisen toteamista koskevan Euroopan unionin tuomioistuimen tuomion täyttämättä jättämisestä jäsenvaltioille määrättyt uhkasakot tai kiinteämääräiset hyvitykset</i>	p.m.		p.m.
	Luku 7 1 – Yhteensä	100 000 000	435 000 000	535 000 000

7 1 0

Sakot, uhkasakot ja seuraamusmaksut

Talousarvio 2011	Lisätalousarvio nro: 6/2011	Uusi määrä
100 000 000	435 000 000	535 000 000

Selvitysosa

Komissio voi määrätä yrityksille ja yritysten yhteenliittymille sakkoja, uhkasakkoja ja seuraamusmaksuja, jos ne rikkovat jäljempänä mainituissa asetuksissa säädettyjä tai Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 ja 102 artiklassa määrättyjä kieltoja tai laiminlyövät kyseisten säännösten tai määräysten mukaisia velvollisuuksiaan.

Tällaiset sakot on yleensä maksettava kolmen kuukauden kuluessa komission päätöksen tiedoksi antamisesta. Komissio ei kuitenkaan peri sakon määrää, jos yritys on noston päätöstä koskevan kanteen Euroopan unionin tuomioistuimessa. Yrityksen on tällaisessa tapauksessa hyväksyttävä se, että velasta peritään sen eräpäivän jälkeen korkoa, ja annettava komissiolle eräpäivään mennessä pankkitakaus, joka kattaa sekä sakon että korot.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004, annettu 20 päivänä tammikuuta 2004, yrityskeskittymien valvonnasta ("EY:n sulautuma-asetus") (EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1) ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

MENOT

Osasto	Nimike	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
01	TALOUS- JA RAHOITUSASIAT	524 283 196	341 387 137	– 104 325 091		419 958 105	341 387 137
	40 01 40	40 929	40 929			40 929	40 929
		524 324 125	341 428 066			419 999 034	341 428 066
02	YRITYSTOIMINTA	1 055 561 122	1 209 465 022			1 055 561 122	1 209 465 022
	40 01 40	52 772	52 772			52 772	52 772
		1 055 613 894	1 209 517 794			1 055 613 894	1 209 517 794
03	KILPAILU	93 403 671	93 403 671			93 403 671	93 403 671
	40 01 40	56 917	56 917			56 917	56 917
		93 460 588	93 460 588			93 460 588	93 460 588
04	TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIAT	11 398 325 662	9 213 443 236	3 250 000	453 000 000	11 401 575 662	9 666 443 236
	40 01 40, 40 02 41	44 335	44 335			44 335	44 335
		11 398 369 997	9 213 487 571			11 401 619 997	9 666 487 571
05	MAATALOUS JA MAASEUDUN KEHITTÄMINEN	57 292 184 763	55 269 004 060	– 75 977	– 395 000 000	57 292 108 786	54 874 004 060
	40 01 40, 40 02 40	74 532	74 532			74 532	74 532
		57 292 259 295	55 269 078 592			57 292 183 318	54 874 078 592
06	LIIKENNE JA LIIKKUMINEN	1 546 683 351	1 141 803 775			1 546 683 351	1 141 803 775
	40 01 40	25 609	25 609			25 609	25 609
		1 546 708 960	1 141 829 384			1 546 708 960	1 141 829 384
07	YMPÄRISTÖ JA ILMASTOTOIMET	470 550 540	390 290 122	– 174 118		470 376 422	390 290 122
	40 01 40, 40 02 41	44 853	44 853			44 853	44 853
		470 595 393	390 334 975			470 421 275	390 334 975
08	TUTKIMUS	5 334 630 545	4 117 083 880		82 000 000	5 334 630 545	4 199 083 880
	40 01 40	6 884	6 884			6 884	6 884
		5 334 637 429	4 117 090 764			5 334 637 429	4 199 090 764
09	TIETOYHTEISKUNTA JA VIESTIMET	1 538 552 441	1 334 275 234		60 000 000	1 538 552 441	1 394 275 234
	40 01 40, 40 02 41	29 384	29 384			29 384	29 384
		1 538 581 825	1 334 304 618			1 538 581 825	1 394 304 618
10	SUORA TUTKIMUSTOIMINTA	394 978 000	396 209 233			394 978 000	396 209 233
11	MERI- JA KALASTUSASIAT	948 592 229	719 026 792	p.m.	p.m.	948 592 229	719 026 792
	40 01 40, 40 02 41	52 021 983	52 021 983	23 140 000		75 161 983	52 021 983
		1 000 614 212	771 048 775	23 140 000		1 023 754 212	771 048 775
12	SISÄMARKKINAT	94 868 629	93 358 064			94 868 629	93 358 064
	40 01 40, 40 02 41	35 305	35 305			35 305	35 305
		94 903 934	93 393 369			94 903 934	93 393 369

Osasto	Nimike	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
13	ALUEPOLITIikka	40 584 774 912	33 519 147 680			40 584 774 912	33 519 147 680
	40 01 40	43 816	43 816			43 816	43 816
		40 584 818 728	33 519 191 496			40 584 818 728	33 519 191 496
14	VEROTUS JA TULLILIITTO	142 229 539	114 783 765	– 129 471		142 100 068	114 783 765
	40 01 40	32 492	32 492			32 492	32 492
		142 262 031	114 816 257			142 132 560	114 816 257
15	KOULUTUS JA KULTTUURI	2 428 691 266	1 996 401 080	– 6 326 400		2 422 364 866	1 996 401 080
	40 01 40	38 857	38 857			38 857	38 857
		2 428 730 123	1 996 439 937			2 422 403 723	1 996 439 937
16	VIESTINTÄ	273 374 552	253 374 552			273 374 552	253 374 552
	40 01 40	46 111	46 111			46 111	46 111
		273 420 663	253 420 663			273 420 663	253 420 663
17	TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIAT	692 021 626	596 046 062	– 23 140 000		668 881 626	596 046 062
	40 01 40	57 583	57 583			57 583	57 583
		692 079 209	596 103 645			668 939 209	596 103 645
18	VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUE	1 234 986 291	915 630 180			1 234 986 291	915 630 180
	40 01 40, 40 02 41	16 479 335	13 005 028			16 479 335	13 005 028
		1 251 465 626	928 635 208			1 251 465 626	928 635 208
19	ULKOSUhteET	4 270 665 587	3 378 255 172	100 000 000		4 370 665 587	3 378 255 172
	40 01 40, 40 02 41	44 005 106	6 441 836			44 005 106	6 441 836
		4 314 670 693	3 384 697 008			4 414 670 693	3 384 697 008
20	KAUPPA	105 067 905	104 422 321			105 067 905	104 422 321
	40 01 40	34 787	34 787			34 787	34 787
		105 102 692	104 457 108			105 102 692	104 457 108
21	KEHITYSYhteISTYÖ JA SUhteET AKT-VALTIOIHIN	1 433 111 933	1 392 926 690	54 031 057	28 565 370	1 487 142 990	1 421 492 060
	40 01 40, 40 02 41	109 058 175	86 736 049	– 43 000 000	– 28 565 370	66 058 175	58 170 679
		1 542 170 108	1 479 662 739	11 031 057		1 553 201 165	1 479 662 739
22	LAAJENTUMINEN	1 123 357 217	1 012 513 363			1 123 357 217	1 012 513 363
	40 01 40	17 764	17 764			17 764	17 764
		1 123 374 981	1 012 531 127			1 123 374 981	1 012 531 127
23	HUMANITAARINEN APU	878 195 432	838 516 019			878 195 432	838 516 019
	40 01 40	14 878	14 878			14 878	14 878
		878 210 310	838 530 897			878 210 310	838 530 897
24	PETOSTENTORJUNTA	81 749 000	74 805 171			81 749 000	74 805 171
25	KOMISSIOn POLITIIKKOJEN KOORDINOINTI JA OIKEUDELLINEN TUKI	190 812 414	190 812 414			190 812 414	190 812 414
	40 01 40	565 027	565 027			565 027	565 027
		191 377 441	191 377 441			191 377 441	191 377 441

[illegible]

KOMISSIO

OSASTO 01

TALOUS- JA RAHOITUSASIAT

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
01 01	TALOUS- JA RAHOITUSASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTO- MENOT 40 01 40	5	66 574 059	66 574 059			66 574 059	66 574 059
			40 929	40 929			40 929	40 929
01 02	TALOUS- JA RAHALIITTO 14 500 000	4	66 614 988	66 614 988			66 614 988	66 614 988
			14 500 000	14 713 074			14 500 000	14 713 074
01 03	KANSAINVÄLISET TALOUS- JA RAHOITUSASIAT	4	139 329 137	92 654 634	– 104 325 091		35 004 046	92 654 634
01 04	RAHOITUSTOIMINNOT JA -VÄLINEET		303 880 000	167 445 370			303 880 000	167 445 370
	Osasto 01 – Yhteensä		524 283 196	341 387 137	– 104 325 091		419 958 105	341 387 137
	40 01 40		40 929	40 929			40 929	40 929
			524 324 125	341 428 066			419 999 034	341 428 066

OSASTO 01

TALOUS- JA RAHOITUSASIAT

LUKU 01 03 — KANSAINVÄLISET TALOUS- JA RAHOITUSASIAT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
01 03	KANSAINVÄLISET TALOUS- JA RAHOITUSASIAT							
01 03 01	Osuudet kansainvälisten rahoituslaitosten pääomasta							
01 03 01 01	Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankki – Merkitystä pääomasta maksettujen osien käyttöönsäettäminen	4	34 460 570	4 101 987			34 460 570	4 101 987
01 03 01 02	Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankki – Merkitystä pääomasta vaadittaessa maksettavissa oleva osa	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Momentti 01 03 01 – Yhteensä</i>		34 460 570	4 101 987			34 460 570	4 101 987
01 03 02	Makrotaloudellinen apu	4	104 868 567	88 552 647	– 104 325 091		543 476	88 552 647
	Luku 01 03 – Yhteensä		139 329 137	92 654 634	– 104 325 091		35 004 046	92 654 634

01 03 02

Makrotaloudellinen apu

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
104 868 567	88 552 647	– 104 325 091		543 476	88 552 647

Selvitysosa

Tämä luonteeltaan poikkeuksellinen rahoitusapu on tarkoitettu helpottamaan tiettyjen kolmansien maiden taloudellisia ongelmia niiden ollessa makrotaloudellisissa vaikeuksissa, joille on ominaista maksutaseen ja/tai talousarvion vakava epätasapaino.

Apu on suoranaisesti kytketty siihen, että edunsaajamaat toteuttavat makrotaloudellisia vakauttamistoimia ja rakenteellisia tarkistuksia. Unionin tuki täydentää yleensä kansainvälisen valuuttarahaston tukea, ja se sovitetaan yhteen muiden tahojen antaman kahdenvälisen tuen kanssa.

Komissio tiedottaa budjettivallan käyttäjälle edunsaajamaiden makrotaloudellisesta tilanteesta kahdesti vuodessa ja raportoi vuosittain kattavasti avun täytäntöönpanosta.

Momentin määrärahaa katetaan lisäksi rahoitusapu Venäjän kanssa syntyneestä konfliktista kärsivien Georgian alueiden jälleenrakennukseen. Toimenpiteiden ensisijaisena tavoitteena olisi pidettävä maan makrotaloudellista vakautta. Avun kokonaismäärästä päätettiin kansainvälisessä avunantajakonferenssissa vuonna 2008.

KOMISSIO

LUKU 01 03 — KANSAINVÄLISET TALOUS- JA RAHOITUSASIAT *(jatkoa)*

01 03 02 *(jatkoa)*

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2006/880/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2006, yhteisön poikkeuksellisen rahoitusavun myöntämisestä Kosovolle (EUVL L 339, 6.12.2006, s. 36).

Neuvoston päätös 2007/860/EY, tehty 10 päivänä joulukuuta 2007, yhteisön makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Libanonille (EUVL L 337, 21.12.2007, s. 111).

Neuvoston päätös 2009/889/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Georgialle (EUVL L 320, 5.12.2009, s. 1).

Neuvoston päätös 2009/890/EY, tehty 30 päivänä marraskuuta 2009, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Armenialle (EUVL L 320, 5.12.2009, s. 3).

KOMISSIO

OSASTO 04

TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIAT

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
04 01	TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIOI- DEN TOIMINTALOHKON HAL- LINTOMENOT		95 925 690	95 925 690			95 925 690	95 925 690
	40 01 40		44 335	44 335			44 335	44 335
			95 970 025	95 970 025			95 970 025	95 970 025
04 02	EUROOPAN SOSIAALIRAHASTO	1	10 963 813 972	8 743 950 522	3 250 000	453 000 000	10 967 063 972	9 196 950 522
04 03	TYÖSKENTELY EUROOPASSA – TYÖMARKKINAOSAPUOLTEN VUOROPUHELU JA LIIKKUVUUS	1	79 130 000	64 266 181			79 130 000	64 266 181
04 04	TYÖLLISYYS, SOSIAALINEN YHTEISVASTUU JA SUKUPUOL- TEN TASA-ARVO		157 056 000	151 704 616			157 056 000	151 704 616
04 05	EUROOPAN GLOBALISAATIORA- HASTO (EGR)	1	p.m.	97 608 950			p.m.	97 608 950
04 06	LIITTYMISTÄ VALMISTELEVA TUKIVÄLINE (IPA) – HENKILÖ- VOIMAVAROJEN KEHITTÄMINEN	4	102 400 000	59 987 277			102 400 000	59 987 277
	Osasto 04 – Yhteensä		11 398 325 662	9 213 443 236	3 250 000	453 000 000	11 401 575 662	9 666 443 236
	40 01 40, 40 02 41		44 335	44 335			44 335	44 335
			11 398 369 997	9 213 487 571			11 401 619 997	9 666 487 571

KOMISSIO

OSASTO 04

TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIAT

LUKU 04 02 — EUROOPAN SOSIAALIRAHASTO

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
04 02	EUROOPAN SOSIAALIRA- HASTO							
04 02 01	<i>Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	550 800 000			p.m.	550 800 000
04 02 02	<i>Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen rauhan ja sovinnon erityisohjelman (2000–2006) loppuun saattaminen</i>	1.2	p.m.	9 700 000			p.m.	9 700 000
04 02 03	<i>Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 1 (ennen vuotta 2000)</i>	1.2	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
04 02 04	<i>Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	48 000 000			p.m.	48 000 000
04 02 05	<i>Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 2 (ennen vuotta 2000)</i>	1.2	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
04 02 06	<i>Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 3 (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	360 299 039			p.m.	360 299 039
04 02 07	<i>Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tavoite 3 (ennen vuotta 2000)</i>	1.2	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
04 02 08	<i>Equal-yhteisöaloitteen loppuun saattaminen (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	72 000 000			p.m.	72 000 000
04 02 09	<i>Ennen vuotta 2000 aloitettujen yhteisön aloiteohjelmien loppuun saattaminen</i>	1.2	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
04 02 10	<i>Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innovatiiviset toimenpiteet (2000–2006)</i>	1.2	—	p.m.			—	p.m.
04 02 11	<i>Euroopan sosiaalirahaston (ESR) toimien loppuun saattaminen – Tekninen apu ja innovatiiviset toimenpiteet (ennen vuotta 2000)</i>	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 17	<i>Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Lähentyminen</i>	1.2	7 748 847 361	5 430 000 000		226 350 000	7 748 847 361	5 656 350 000

LUKU 04 02 — EUROOPAN SOSIAALIRAHASTO (jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
04 02 18	Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Peace	1.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
04 02 19	Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Alueellinen kilpailukyky ja työllisyys	1.2	3 204 966 611	2 259 651 483		226 350 000	3 204 966 611	2 486 001 483
04 02 20	Euroopan sosiaalirahasto (ESR) – Operatiivinen tekninen apu (2007–2013)	1.2	10 000 000	7 500 000	3 250 000	300 000	13 250 000	7 800 000
	Luku 04 02 – Yhteensä		10 963 813 972	8 743 950 522	3 250 000	453 000 000	10 967 063 972	9 196 950 522

Selvitysosa

Asetuksen (EY) N:o 1260/1999 39 artiklassa säädetään varainhoitoa koskevista oikaisuista, joista saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 5 0 0. Nämä tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti silloin kun on tarpeen kattaa aikaisemmin päätettyjen oikaisujen peruuttamiseen tai supistamiseen liittyvät riskit.

Asetuksessa (EY) N:o 1083/2006 määritellään kauden 2007–2013 rahoitusoikaisut.

Asetuksessa (EY) N:o 1260/1999 määritellään edellytykset ennakkomaksun takaisinmaksulle silloin, kun ennakkomaksu ei vähennä kyseisen toiminnon rakennerahasto-osuutta. Ennakkomaksujen takaisinmaksusta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 1 5 7, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 ja 157 artiklan mukaisesti.

Asetuksessa (EY) N:o 1083/2006 määritellään ennakkomaksujen takaisin maksamista koskevat edellytykset kaudeksi 2007–2013.

Rauhan ja sovinnon erityisohjelmaa jatketaan Berliinin Eurooppa-neuvostossa 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 tehtyjen päätösten mukaisesti ja ohjelmaan myönnetään 500 000 000 euroa uudeksi kaudeksi. Tuen täydentävyyden vaatimusta on noudatettava täysimääräisesti. Komissio toimittaa Euroopan parlamentille tätä toimea koskevan kertomuksen vuosittain.

Petostentorjuntatoimet rahoitetaan momentilta 24 02 01.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 158, 159 ja 161 artikla; Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 174, 175 ja 177 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1081/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan sosiaalirahastosta ja asetuksen (EY) N:o 1784/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 12).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Berliinissä 24 ja 25 päivänä maaliskuuta 1999 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

Brysselissä 16 ja 17 päivänä joulukuuta 2005 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät.

KOMISSIO

LUKU 04 02 — EUROOPAN SOSIAALIRAHASTO (jatkoa)

04 02 17 Euroopan Sosiaalirahasto (ESR) – Lähentyminen

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
7 748 847 361	5 430 000 000		226 350 000	7 748 847 361	5 656 350 000

Selvitysosa

Unionin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 174 artiklan mukaisesti toteuttamilla toimilla pyritään lujittamaan laajentuneen unionin taloudellista ja sosiaalista koheesiota unionin sopusointuiseen, tasapainoisen ja kestävä kehittämisen edistämiseksi. Toimet toteutetaan koheesiopolitiikan rahastojen, Euroopan investointipankin (EIP) ja muiden olemassa olevien rahoitusvälineiden avulla. Toimilla vastataan haasteisiin, jotka liittyvät taloudellisiin, sosiaalisiin ja alueellisiin eroihin, joita on syntynyt erityisesti kehityksessä jälkeen jääneissä maissa ja kehityksessä jälkeen jääneillä alueilla, taloudellisten ja sosiaalisten uudelleenjärjestelyjen nopeuttamiseen sekä väestön ikääntymiseen.

Koheesiopolitiikan rahastojen puitteissa toteutettaviin toimiin sisällytetään kansallisella ja alueellisella tasolla unionin ensisijaiset tavoitteet, joilla tähdätään kestäväan kehitykseen vahvistamalla kasvua, kilpailukykyä ja työllisyyttä, edistämällä sosiaalista osallisuutta sekä suojelemalla ja parantamalla ympäristön laatua.

Lähentymistavoitteessa tarkoituksena on nopeuttaa vähiten kehittyneiden jäsenvaltioiden ja alueiden lähentymistä parantamalla kasvun ja työllisyyden edellytyksiä siten, että lisätään ja parannetaan fyysiseen ja inhimilliseen pääomaan tehtävien investointien laatua ja kehitetään innovaatiota ja osaamisyhteiskuntaa, sopeutumista taloudellisiin ja sosiaalisiin muutoksiin, ympäristön suojelua ja parantamista sekä hallinnon tehokkuutta. Tämä on koheesiopolitiikan rahastojen ensisijainen tavoite. Koheesiopolitiikan rahastojen puitteissa toteutettavissa toiminna kunnioitetaan naisten ja miesten yhtäläisiä mahdollisuuksia.

– Osalla määrärahasta tuetaan lasten hoitojärjestelyjen parantamista siten, että lapset olisi mahdollisuus sijoittaa perhehoitoon. Tukeen kuuluu

- yhteistyö valtioista riippumattomien järjestöjen ja paikallisviranomaisten kesken ja näille annettava tekninen tuki sekä niiden tukeminen sen selvittämisessä, mitkä hankkeet voivat saada unionin rahoitusta,
- hyvien käytäntöjen tunnistaminen ja vaihto sekä näiden käytäntöjen pidemmälle ulottuva soveltaminen, mukaan luettuna lapsitasolla toteutettava perinpohjainen valvonta.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan rahoitus kestäville ja ympäristöä säästävälle Green New Deal -ohjelman toimille, joilla yhteensovitetaan taloudellisen, sosiaalisen ja ympäristökehityksen vaatimuksia ja tuetaan Euroopan alueiden elpymistä talous- ja rahoituskriisin jälkeen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1081/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan sosiaalirahastosta ja asetuksen (EY) N:o 1784/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 12).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrachastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

LUKU 04 02 — EUROOPAN SOSIAALIRAHASTO (jatkoa)

04 02 19 Euroopan Sosiaalirahasto (ESR) – Alueellinen kilpailukyky ja työllisyys

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
3 204 966 611	2 259 651 483		226 350 000	3 204 966 611	2 486 001 483

Selvitysosa

Unionin Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 174 artiklan mukaisesti toteuttamilla toimilla pyritään lujittamaan laajentuneen unionin taloudellista ja sosiaalista koheesiota unionin sopusointuiseen, tasapainoiseen ja kestäväen kehittämisen edistämiseksi. Toimet toteutetaan koheesiopolitiikan rahastojen, Euroopan investointipankin (EIP) ja muiden olemassa olevien rahoitusvälineiden avulla. Toimilla vastataan haasteisiin, jotka liittyvät taloudellisiin, sosiaalisiin ja alueellisiin eroihin, joita on syntynyt erityisesti kehityksessä jälkeen jääneissä maissa ja kehityksessä jälkeen jääneillä alueilla, taloudellisten ja sosiaalisten uudelleenjärjestelyjen nopeuttamiseen sekä väestön ikääntymiseen.

Koheesiopolitiikan rahastojen puitteissa toteutettaviin toimiin sisällytetään kansallisella ja alueellisella tasolla unionin ensisijaiset tavoitteet, joilla tähdätään kestäväen kehitykseen vahvistamalla kasvua, kilpailukykyä ja työllisyyttä, edistämällä sosiaalista osallisuutta sekä suojelemalla ja parantamalla ympäristön laatua.

Vähiten kehittyneiden alueiden ulkopuolella toteutettavassa alueellisen kilpailukyvyn ja työllisyyden tavoitteessa tarkoituksena on vahvistaa alueiden kilpailukykyä ja houkuttavuutta sekä työllisyyttä ennakoimalla taloudellisia ja sosiaalisia muutoksia, myös kaupan avautumiseen liittyviä muutoksia, inhimilliseen pääomaan tehtävien investointien laadun lisäämisen ja parantamisen, innovaation ja osaamisyhteiskunnan edistämisen, yrittäjyyden, ympäristön suojelun ja parantamisen, yhteyksien helpottamisen, työntekijöiden ja yritysten sopeutumiskyvyn parantamisen sekä syrjäytymistä torjuvien työmarkkinoiden avulla. Koheesiopolitiikan rahastojen puitteissa toteutettavissa toimissa kunnioitetaan naisten ja miesten yhtäläisiä mahdollisuuksia.

Osa määrärahasta on tarkoitettu kattamaan rahoitus kestäville ja ympäristöä säästäville Green New Deal -ohjelman toimille, joilla yhteensovitetään taloudellisen, sosiaalisen ja ympäristökehityksen vaatimuksia ja tuetaan Euroopan alueiden elpymistä talous- ja rahoituskriisin jälkeen.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1081/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan sosiaalirahastosta ja asetuksen (EY) N:o 1784/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 12).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

04 02 20 Euroopan Sosiaalirahasto (ESR) – Operatiivinen tekninen apu (2007–2013)

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 000 000	7 500 000	3 250 000	300 000	13 250 000	7 800 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tekninen apu siten kuin siitä säädetään asetuksen (EY) N:o 1083/2006 45 ja 46 artiklassa sekä asetuksen (EY) N:o 1081/2006 9 artiklassa.

KOMISSIO

LUKU 04 02 — EUROOPAN SOSIAALIRAHASTO (jatkoa)

04 02 20 (jatkoa)

Tekninen apu kattaa valmistelu-, seuranta-, arviointi-, valvonta- ja hallinnointitoimet, joita tarvitaan ESR:n toiminnan toteuttamiseksi. Määrärahaa voidaan rahoittaa erityisesti

- tukimenoja (edustuskulut, koulutus, kokoukset, virkamatkat),
- tiedotus- ja julkaisumenoja,
- tietotekniikka- ja televiestintämenojia,
- menoja, jotka aiheutuvat vammaisten esteettömän pääsyn tukemisesta teknisen tuen toimien yhteydessä,
- korkean tason ryhmän menoja, joilla varmistetaan miesten ja naisten tasa-arvoa, vammaisten saatavilla olemista ja kestävä kehitystä koskevien periaatteiden kaltaisten monialaisten periaatteiden toteutuminen,
- palveluja, arviointitutkimuksia (kautta 2000–2006 koskevat jälkeenpäin tehtävät tutkimukset mukaan luettuina) ja tutkimuksia koskevia hankintasopimuksia,
- avustuksia.

Tekninen apu sisältää myös kokemusten vaihtoa, tietoisuuden lisäämiseksi toteutettavia toimia, seminaareja, verkottumista ja vertaisryhmäarviointoja, jotka edistävät hyvien käytäntöjen tunnistamista ja levittämistä sekä edistävät vastavuoroista oppimista sekä valtioiden välistä ja alueiden välistä yhteistyötä ESR:n poliittisen ulottuvuuden ja osuuden kasvattamiseksi työllisyyteen ja sosiaaliseen osallisuuteen liittyvien unionin tavoitteiden osalta.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1081/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan sosiaalirahastosta ja asetuksen (EY) N:o 1784/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 12).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

OSASTO 05

MAATALOUS JA MAASEUDUN KEHITTÄMINEN

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
05 01	MAATALOUDEN JA MAASEUDUN KEHITTÄMISEN TOIMINTALOH- KON HALLINTOMENOT		133 430 679	133 430 679			133 430 679	133 430 679
	40 01 40		74 532	74 532			74 532	74 532
			133 505 211	133 505 211			133 505 211	133 505 211
05 02	MAATALOUSMARKKINOIDEN INTERVENTIOT	2	2 969 410 000	2 966 742 495			2 969 410 000	2 966 742 495
05 03	SUORAT TUET	2	39 771 100 000	39 771 100 000			39 771 100 000	39 771 100 000
05 04	MAASEUDUN KEHITTÄMINEN	2	14 432 151 552	12 558 160 388		– 395 000 000	14 432 151 552	12 163 160 388
05 05	MAATALOUTTA JA MAASEUDUN KEHITTÄMISTÄ KOSKEVAT LIIT- TYMISTÄ VALMISTELEVAT TOI- MENPITEET	4	215 000 000	71 318 207			215 000 000	71 318 207
05 06	MAATALOUTTA JA MAASEUDUN KEHITTÄMISPOLITIikkaa KOS- KEVAT KANSAINVÄLISET KYSY- MYKSET	4	6 360 000	6 055 858	– 75 977		6 284 023	6 055 858
05 07	MAATALOUSMENOJEN TARKAS- TAMINEN	2	– 262 500 000	– 262 500 000			– 262 500 000	– 262 500 000
05 08	TOIMINTASTRATEGIA JA KOOR- DINOINTI MAATALOUDEN JA MAASEUDUN KEHITTÄMISEN TOIMINTALOHKOSSA	2	27 232 532	24 696 433			27 232 532	24 696 433
	Osasto 05 – Yhteensä		57 292 184 763	55 269 004 060	– 75 977	– 395 000 000	57 292 108 786	54 874 004 060
	40 01 40, 40 02 40		74 532	74 532			74 532	74 532
			57 292 259 295	55 269 078 592			57 292 183 318	54 874 078 592

KOMISSIO

OSASTO 05

MAATALOUS JA MAASEUDUN KEHITTÄMINEN

LUKU 05 04 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
05 04	MAASEUDUN KEHITTÄMI- NEN							
05 04 01	EMOTR:n tukiosastosta rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta – Ohjel- makausi 2000–2006							
05 04 01 14	EMOTR:n tukiosastosta rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta – Ohjel- makausi 2000–2006	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Momentti 05 04 01 – Yhteensä		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02	EMOTR:n ohjausosastosta rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta – Edellisten ohjelmien loppuun saattaminen							
05 04 02 01	Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosaston ohjelmien loppuun saattaminen – Tavoitteeseen 1 kuuluvat alueet (2000–2006)	2	p.m.	568 790 562			p.m.	568 790 562
05 04 02 02	Pohjois-Irlannin sekä Irlannin raja-alueen kreivikuntien rauhan ja sovinnon erityisohjelman loppuun saattaminen (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 03	Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen tavoitteisiin 1 ja 6 kuuluvilla alueilla (ennen vuotta 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 04	Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen tavoitteeseen 5 b kuuluvilla alueilla (ennen vuotta 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 05	Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen tavoitteeseen 1 kuuluvilla alueilla (ennen vuotta 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

LUKU 05 04 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN (jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
05 04 02 06	Leader-aloitteen loppuun saattaminen (2000–2006)	2	p.m.	77 775 316			p.m.	77 775 316
05 04 02 07	Aikaisempien yhteisön aloitteiden loppuun saattaminen (ennen vuotta 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 08	Aikaisempien innovatiivisten toimenpiteiden loppuun saattaminen (ennen vuotta 2000)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 02 09	Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston ohjausosaston ohjelmien loppuun saattaminen – Operatiivinen tekninen apu (2000–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Momentti 05 04 02 – Yhteensä		p.m.	646 565 878			p.m.	646 565 878
05 04 03	Muut toimenpiteet							
05 04 03 02	Kasvien ja eläinten perintöaines – Aiempien toimenpiteiden loppuun saattaminen	2	p.m.	1 944 383			p.m.	1 944 383
	Momentti 05 04 03 – Yhteensä		p.m.	1 944 383			p.m.	1 944 383
05 04 04	Uusia jäsenvaltioita koskeva siirtymäkauden tukiväline maaseudun kehittämistoiminnan rahoittamiseksi EMOTR:n tukiosastosta – Ohjelmien loppuun saattaminen (2004–2006)	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 04 05	Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta (2007–2013)							
05 04 05 01	Maaseudun kehittämisohjelmat	2	14 408 211 311	11 900 560 364		– 395 000 000	14 408 211 311	11 505 560 364
05 04 05 02	Operatiivinen tekninen apu	2	22 440 241	8 339 763			22 440 241	8 339 763
05 04 05 03	Pilottihanke – Nuorten viljelijöiden vaihto-ohjelma	2	1 500 000	750 000			1 500 000	750 000
	Momentti 05 04 05 – Yhteensä		14 432 151 552	11 909 650 127		– 395 000 000	14 432 151 552	11 514 650 127
	Luku 05 04 – Yhteensä		14 432 151 552	12 558 160 388		– 395 000 000	14 432 151 552	12 163 160 388

KOMISSIO

LUKU 05 04 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN (jatkoa)

05 04 05 Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) rahoitettava maaseudun kehittämistoiminta (2007–2013)*Selvitysoasa*

Tulot, jotka otetaan yleisen tulotaulukon momentille 6 7 1, voidaan ottaa varainhoitoasetuksen 18 artiklan nojalla lisämäärärahoiksi mihin tahansa tämän momentin budjettikohtaan.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1)

Neuvoston asetus (EY) N:o 1698/2005, annettu 20 päivänä syyskuuta 2005, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen (EUVL L 277, 21.10.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 378/2007, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2007, asetuksessa (EY) N:o 1782/2003 säädettyjen suorien tukien vapaaehtoista mukauttamista koskevista säännöistä (EUVL L 95, 5.4.2007, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 73/2009, annettu 19 päivänä tammikuuta 2009, yhteisen maatalouspolitiikan suorita tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä (EUVL L 30, 31.1.2009, s. 16).

05 04 05 01

Maaseudun kehittämisohjelmat

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 408 211 311	11 900 560 364		– 395 000 000	14 408 211 311	11 505 560 364

Selvitysoasa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahastosta) rahoitettavat kauden 2007–2013 maaseudun kehittämisohjelmat.

Tämän alamomentin maksusitoumusmäärärahojen kokonaismäärästä 2 095 300 000 euroa saadaan tuen pakollisesta mukauttamisesta asetuksen (EY) N:o 73/2009 9 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Lisäksi 374 900 000 euroa saadaan asetuksen (EY) N:o 378/2007 mukaisesta tukien vapaaehtoisesta mukauttamisesta. Maaseudun kehittämistä koskevia toimenpiteitä tarkastellaan kaikilta kannoilta viljely- ja tuotantomenetelmiä koskevien parannettujen suoritusindikaattorien perusteella, jotta vastattaisiin ilmastomuutoksen, vesistöjen suojeleminen, luonnon monimuotoisuuden ja uusiutuvien energialähteiden asettamiin haasteisiin. Jäsenvaltiot raportoivat maaseudun kehittämiseen liittyvien uusien haasteiden täytäntöönpanosta, maitoala mukaan lukien.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1698/2005, annettu 20 päivänä syyskuuta 2005, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen (EUVL L 277, 21.10.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 378/2007, annettu 27 päivänä maaliskuuta 2007, yhteisen maatalouspolitiikan suorita tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä annetussa asetuksessa (EY) N:o 1782/2003 säädettyjen suorien tukien vapaaehtoista mukauttamista koskevista säännöistä (EUVL L 95, 5.4.2007, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 73/2009, annettu 19 päivänä tammikuuta 2009, yhteisen maatalouspolitiikan suorita tukijärjestelmiä koskevista yhteisistä säännöistä ja tietyistä viljelijöiden tukijärjestelmistä (EUVL L 30, 31.1.2009, s. 16).

LUKU 05 04 — MAASEUDUN KEHITTÄMINEN (jatkoa)**05 04 05** (jatkoa)**05 04 05 02** Operatiivinen tekninen apu

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
22 440 241	8 339 763			22 440 241	8 339 763

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan teknisen avun toimenpiteet siten kuin niistä säädetään asetuksen (EY) N:o 1698/2005 66 artiklan 1 kohdassa, ja erityisesti eurooppalainen maaseudun kehittämisverkosto.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1698/2005, annettu 20 päivänä syyskuuta 2005, Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston (maaseuturahaston) tuesta maaseudun kehittämiseen (EUVL L 277, 21.10.2005, s. 1).

05 04 05 03 Pilottihanke – Nuorten viljelijöiden vaihto-ohjelma

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 500 000	750 000			1 500 000	750 000

*Selvitysosa**Uusi alamomentti*

Tällä pilottihankkeella perustetaan nuorten viljelijöiden vaihto-ohjelma, joka antaisi mahdollisuuden vaihtaa rajojen yli parhaita tilanhoitokäytäntöjä ottaen huomioon etenkin Euroopan maatalouden edessä olevat haasteet, jotta voidaan auttaa kehittämään Euroopan maaseutualueita.

Tämä ohjelma antaisi nuorille viljelijöille äärimmäisen arvokkaan mahdollisuuden kokea omakohtaisesti unionin maatalouden monimuotoinen todellisuus viettämällä aikaa eri jäsenvaltioissa sijaitsevilla maatiloilla. Tämä tiedon ja kokemuksen vaihto Euroopan nuorten viljelijöiden kesken antaisi heille entistä paremmat valmiudet täyttää eurooppalaisten kuluttajien vaatimukset, edistää elintarviketurvaa ja kohdata Euroopan maatalouden muita haasteita, joita ovat muun muassa uusiutuvan energian käyttö, biologisen monimuotoisuuden köyhtyminen ja hiilidioksidin varastointi.

Oikeusperusta

Pilottihanke, sellaisena kuin on määritelty Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa.

KOMISSIO

LUKU 05 06 — MAATALOUTTA JA MAASEUDUN KEHITTÄMISPOLITIikkaa KOSKEVAT KANSAINVÄLISET KYSYMYKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
05 06	MAATALOUTTA JA MAASEU- DUN KEHITTÄMISPOLITIikkaa KOSKEVAT KANSAINVÄLISET KYSYMYKSET							
05 06 01	Kansainväliset maataloussopi- mukset	4	6 360 000	6 055 858	– 75 977		6 284 023	6 055 858
	Luku 05 06 – Yhteensä		6 360 000	6 055 858	– 75 977		6 284 023	6 055 858

05 06 01 Kansainväliset maataloussopimukset

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
6 360 000	6 055 858	– 75 977		6 284 023	6 055 858

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan jäljempänä mainittuihin kansainvälisiin sopimuksiin liittyvät unionin maksuosuudet.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 92/580/ETY, tehty 13 päivänä marraskuuta 1992, vuoden 1992 kansainvälisen sokerisopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä (EYVL L 379, 23.12.1992, s. 15).

Neuvoston päätös 96/88/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1995, vuoden 1995 viljasopimuksen muodostavien elintarvikeapua koskevan yleissopimuksen ja viljojen kauppaa koskevan yleissopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 21, 27.1.1996, s. 47).

Neuvoston päätös 2000/421/EY, tehty 13 päivänä kesäkuuta 2000, elintarvikeapua koskevan vuoden 1999 yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 163, 4.7.2000, s. 37).

Neuvoston päätös 2005/800/EY, tehty 14 päivänä marraskuuta 2005, oliiviöljyä ja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan, vuoden 2005 kansainvälisen sopimuksen tekemisestä (EUVL L 302, 19.11.2005, s. 47).

OSASTO 07
YMPÄRISTÖ JA ILMASTOTOIMET

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
07 01	YMPÄRISTÖN JA ILMASTOTOI- MIEN TOIMINTALOHKON HAL- LINTOMENOT		93 845 213	93 845 213			93 845 213	93 845 213
	40 01 40		44 853	44 853			44 853	44 853
			93 890 066	93 890 066			93 890 066	93 890 066
07 02	MAAILMANLAAJUISET YMPÄRIS- TÖASIAT	4	3 150 000	3 785 230			3 150 000	3 785 230
07 03	UNIONIN YMPÄRISTÖPOLITII- KAN JA -LAINSÄÄDÄNNÖN VAL- MISTELU JA TÄYTÄNTÖÖNPANO	2	349 105 327	274 350 327			349 105 327	274 350 327
07 11	MAAILMANLAAJUISET ILMASTO- TOIMET	4	850 000	809 352	- 174 118		675 882	809 352
07 12	ILMASTOTOIMIIN LIITTYVÄN UNIONIN POLITIIKAN JA LAIN- SÄÄDÄNNÖN TÄYTÄNTÖÖN- PANO	2	17 600 000	15 000 000			17 600 000	15 000 000
07 13	ILMASTOTOIMIIN LIITTYVÄ VAL- TAVIRTAISTAMINEN JA INNO- VOINTI	2	6 000 000	2 500 000			6 000 000	2 500 000
	Osasto 07 – Yhteensä		470 550 540	390 290 122	- 174 118		470 376 422	390 290 122
	40 01 40, 40 02 41		44 853	44 853			44 853	44 853
			470 595 393	390 334 975			470 421 275	390 334 975

KOMISSIO

OSASTO 07

YMPÄRISTÖ JA ILMASTOTOIMET

LUKU 07 11 — MAAILMANLAAJUISET ILMASTOTOIMET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
07 11	MAAILMANLAAJUISET ILMASTOTOIMET							
07 11 01	Osallistuminen monenvälisiin ja kansainvälisiin ilmastopimuksiin	4	850 000	809 352	– 174 118		675 882	809 352
	Luku 07 11 – Yhteensä		850 000	809 352	– 174 118		675 882	809 352

07 11 01

Osallistuminen monenvälisiin ja kansainvälisiin ilmastopimuksiin

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
850 000	809 352	– 174 118		675 882	809 352

Selvitysosa

Entinen momentti 07 02 01 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kansainvälisiin sopimuksiin ja pöytäkirjoihin, joiden osapuolena unioni on, liittyvät pakolliset ja vapaaehtoiset maksusuudet sekä tulevien kansainvälisten sopimusten, joihin unioni osallistuu, valmistelu.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 88/540/ETY, tehty 14 päivänä lokakuuta 1988, otsonikerroksen suojelua koskevan Wienin yleissopimuksen ja otsonikerrosta heikentävistä aineista tehdyn Montrealin pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 297, 31.10.1988, s. 8).

Neuvoston päätös 94/69/EY, tehty 15 päivänä joulukuuta 1993, ilmastomuutosta koskevan Yhdistyneiden kansakuntien puitesopimuksen tekemisestä (EYVL L 33, 7.2.1994, s. 11).

Neuvoston päätös 2002/358/EY, tehty 25 päivänä huhtikuuta 2002, ilmastomuutosta koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien puitesopimuksen Kioton pöytäkirjan hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta sekä sen velvoitteiden täyttämisestä yhteisesti (EYVL L 130, 15.5.2002, s. 1).

OSASTO 08

TUTKIMUS

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
08 01	TUTKIMUSTOIMINNAN TOIMIN- TALOHKON HALLINTOMENOT		333 124 545	333 124 545			333 124 545	333 124 545
	40 01 40		6 884	6 884			6 884	6 884
			333 131 429	333 131 429			333 131 429	333 131 429
08 02	YHTEISTYÖ – TERVEYS	1	830 789 000	465 567 921			830 789 000	465 567 921
08 03	YHTEISTYÖ – ELINTARVIKKEET, MAATALOUS JA KALASTUS SEKÄ BIOTEKNOLOGIA	1	267 892 000	181 125 393			267 892 000	181 125 393
08 04	YHTEISTYÖ – NANOTIETEET, NANOTEKNOLOGIA, MATERIAA- LIT JA UUDET TUOTANTOTEK- NOLOGIAT	1	452 444 000	262 572 880		82 000 000	452 444 000	344 572 880
08 05	YHTEISTYÖ – ENERGIA	1	157 410 000	114 947 049			157 410 000	114 947 049
08 06	YHTEISTYÖ – YMPÄRISTÖ (MUKAAN LUETTUNA ILMAS- TONMUUTOS)	1	252 505 000	236 420 332			252 505 000	236 420 332
08 07	YHTEISTYÖ – LIIKENNE (MUKAAN LUETTUNA ILMAILU)	1	414 351 000	428 450 080			414 351 000	428 450 080
08 08	YHTEISTYÖ – YHTEISKUNTA- JA TALOUSTIETEET SEKÄ HUMANIS- TISET TIETEET	1	84 366 000	61 891 635			84 366 000	61 891 635
08 09	YHTEISTYÖ – RISKINJAKORAHOI- TUSVÄLINE	1	200 000 000	190 435 799			200 000 000	190 435 799
08 10	IDEAT	1	1 298 731 000	714 134 248			1 298 731 000	714 134 248
08 12	VALMIUDET – TUTKIMUSINFRA- STRUKTUURIT	1	156 304 000	200 909 768			156 304 000	200 909 768
08 13	VALMIUDET – PIENIÄ JA KESKI- SUURIA YRITYKSIÄ (PK- YRITYKSIÄ) HYÖDYTTÄVÄ TUTKIMUS	1	223 099 000	173 296 578			223 099 000	173 296 578
08 14	VALMIUDET – OSAAVAT ALUEET	1	18 856 000	16 192 756			18 856 000	16 192 756
08 15	VALMIUDET – TUTKIMUSPOTEN- TIAALI	1	63 802 000	51 589 058			63 802 000	51 589 058
08 16	VALMIUDET – TIEDE YHTEISKUN- NASSA	1	44 798 000	30 469 728			44 798 000	30 469 728
08 17	VALMIUDET – KANSAINVÄLISET YHTEISTYÖTOIMET	1	28 265 000	19 043 580			28 265 000	19 043 580

KOMISSIO

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
08 18	VALMIUDET – RISKINJAKORA- HOITUSVÄLINE	1	50 000 000	47 608 950			50 000 000	47 608 950
08 19	VALMIUDET – TUKI TUTKIMUS- POLITIIKAN YHTENÄISELLE KEHITTÄMISELLE	1	9 804 000	5 713 074			9 804 000	5 713 074
08 20	EURATOM – FUUSIOENERGIA	1	396 090 000	235 092 994			396 090 000	235 092 994
08 21	EURATOM – YDINFISSIO JA SÄTEILYSUOJELU	1	52 000 000	24 280 564			52 000 000	24 280 564
08 22	AIKAISEMPIEN PUITEOHJELMIEN JA MUIDEN TOIMIEN LOPPUUN SAATTAMINEN	1	p.m.	324 216 948			p.m.	324 216 948
08 23	HIILI- JA TERÄSTUTKIMUSRA- HASTON TUTKIMUSOHJELMA	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Osasto 08 – Yhteensä		5 334 630 545	4 117 083 880		82 000 000	5 334 630 545	4 199 083 880
	40 01 40		6 884	6 884			6 884	6 884
			5 334 637 429	4 117 090 764			5 334 637 429	4 199 090 764

Selvitysosa

Tätä selvitysosa sovelletaan kaikkiin tämän osaston budjettikohtiin (paitsi lukuun 08 22).

Määrärahat käytetään noudattaen säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännän puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013), 18 päivänä joulukuuta 2006 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1906/2006 (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1) ja säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön seitsemännän puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2011), 19 päivänä joulukuuta 2006 annettua neuvoston asetusta (Euratom) N:o 1908/2006 (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 1).

Kaikkiin tämän osaston määrärahoihin sovelletaan pienten ja keski suurten yritysten (pk-yritysten) määritelmää, jota käytetään samaan puiteohjelmaan kuuluvissa pk-yrityksille suunnatuissa monialaisissa ohjelmissa. Määritelmä kuuluu seuraavasti: ”Tukielkelpoinen pk-yritys on oikeushenkilö, joka täyttää komission suosituksessa 2003/361/EY vahvistetun pk-yrityksen määritelmän ehdot eikä ole tutkimuskeskus tai -laitos, sopimuksen perusteella tutkimusta tekevä organisaatio eikä konsulttiyhtiö.” Kaikki seitsemännän puiteohjelman tutkimustoimet toteutetaan eettisiä perusperiaatteita noudattaen Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1982/2006/EY (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1) 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti ja eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset huomioon ottaen. Näihin sisältyvät erityisesti Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 6 artiklassa ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa esitetyt periaatteet. Erityistä huomiota kiinnitetään tarpeeseen tehostaa toimia naisten aseman vahvistamiseksi ja naisten määrän lisäämiseksi tieteessä ja tutkimuksessa.

Momenteille ja alamomenteille otetaan myös kustannukset seuraavista: kokoukset, konferenssit, työpajat ja kollokvit, jotka komissio järjestää korkealla tieteellisellä tai teknologisella tasolla ja joista on Euroopalle erityistä etua; unionin lukuun toteutetut erityis- ja puiteohjelmien selvitykset, avustukset, seuranta ja arviointi sekä korkean tason tieteelliset ja teknologiset analyysit ja arvioinnit, joiden tarkoituksena on kartoittaa unionin toimintaan erityisesti eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamisen yhteydessä soveltuvia uusia tutkimusaloja; tutkimusohjelmien seuranta ja niiden tulosten levittäminen, mukaan luettuina edellisten tutkimuspuiteohjelmien toimien tulokset.

Lisäksi määrärahat kattavat hallintomenot, joihin sisältyvät henkilöstösääntöjen alaisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot, muut henkilöstömenot, tiedotus- ja julkaisumenot, hallinnolliset ja tekniset toimintamenot sekä eräät muut sisäiseen infrastruktuuriin liittyvät menot, jotka ovat erottamaton osa toimea, mukaan luettuina toimet ja aloitteet, jotka ovat tarpeellisia unionin tutkimusta, teknologian kehittämistä ja demonstrointia koskevan strategian valmistelun ja seurannan kannalta.

Euroopan atomienergiayhteisön ja Sveitsin välisistä yhteistyösopimuksista tai monenvälisestä Euroopan fuusiokehityssopimuksesta johtuvat tulot otetaan tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 1 ja 6 0 1 2, joilta ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Kolmannet maat tai kolmansien maiden tutkimuslaitokset voivat osallistua tiettyihin Euroopan tason yhteistyöhankkeisiin tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla. Niiden rahoitusosuus otetaan tulotaulukon alamomenteille 6 0 1 3 ja 6 0 1 5, joilta se voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Euroopan tason yhteistyöhön tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla osallistuvilta valtioilta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 1 6, jolta ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Unionin/yhteisön ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden ja tapauksen mukaan myös Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, ja ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Unionin/yhteisön toimiin osallistuvien ulkopuolisten elinten rahoitusosuudesta saatavat tulot otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 3, jolta ne voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Määrärahat otetaan momentille 08 22 04.

Jotta voidaan saavuttaa päätöksessä N:o 1982/2006/EY vahvistettu tavoite, jonka mukaan pk-yrityksillä on oltava 15 prosentin osuus näistä määrärahoista rahoitetuissa hankkeissa, tarvitaan suunnatumpia erityistoimia. Pk-yrityksille tarkoitettujen erityisohjelmien vaatimukset täyttävillä hankkeilla olisi voitava myöntää rahoitusta aihekohtaisista ohjelmista, jos hankkeet täyttävät tarvittavat (aihekohtaiset) vaatimukset.

KOMISSIO

OSASTO 08

TUTKIMUS

LUKU 08 04 — YHTEISTYÖ – NANOTIETEET, NANOTEKNOLOGIA, MATERIAALIT JA UUDET TUOTANTOTEKNOLOGIAT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
08 04	YHTEISTYÖ – NANOTIETEET, NANOTEKNOLOGIA, MATERI- AALIT JA UUDET TUOTANTO- TEKNOLOGIAT							
08 04 01	<i>Yhteistyö – Nanotieteet, nano- teknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat</i>	1.1	442 234 000	257 088 329		82 000 000	442 234 000	339 088 329
08 04 02	<i>Yhteistyö – Nanotieteet, nano- teknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat – Polttokenno- ja vety-yhteisyritys</i>	1.1	10 210 000	5 484 551			10 210 000	5 484 551
	Luku 08 04 – Yhteensä		452 444 000	262 572 880		82 000 000	452 444 000	344 572 880

08 04 01

Yhteistyö – Nanotieteet, nanoteknologia, materiaalit ja uudet tuotantoteknologiat

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
442 234 000	257 088 329		82 000 000	442 234 000	339 088 329

Selvitysosa

Tämän alan toimien tavoitteena on saada aikaan kriittinen massa valmiuksista, joita tarvitaan tulevana vuosina osaamis- ja älypohjaisten tuotteiden, palvelujen ja valmistusmenetelmien edellyttämien huipputeknologioiden kehittämiseksi ja hyödyntämiseksi siten, että huomioon otetaan ekotehokkuus ja tarve vähentää vaarallisten aineiden päästöjä.

Ympäristö- ja terveysriskien arviointiin liittyvään nanotutkimukseen on osoitettava riittävä rahoitus ottaen huomioon, että tällä hetkellä ainoastaan 5–10 prosenttia nanotutkimuksesta omistetaan tähän tarkoitukseen.

Määrärahoihin sisältyvät myös komission tieteen ja teknologian korkean tason edustajille järjestämien, yleiseurooppalaista etua palvelevien kokousten, konferenssien ja workshopien kustannukset sekä erityisten ohjelmien valmistelun, tuen, seurannan ja arvioinnin rahoitus. Niistä katetaan myös IMS-ohjelman sihteeristö, tieteen ja teknologian korkean tason edustajien tekemät selvitykset ja arvoinnit sekä aikaisemmista puiteohjelmista johtuvat toimet.

LUKU 08 04 — YHTEISTYÖ – NANOTIETEET, NANOTEKNOLOGIA, MATERIAALIT JA UUDET TUOTANTOTEKNOLOGIAT *(jatkoa)***08 04 01** *(jatkoa)*

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään momentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä "Euroopan talousalue", joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännän puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännän tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta "Yhteistyö" (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

KOMISSIO

OSASTO 09

TIETOYHTEISKUNTA JA VIESTIMET

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
09 01	TIETOYHTEISKUNNAN JA VIESTI- MIEN TOIMINTALOHKON HAL- LINTOMENOT 40 01 40		127 060 941	127 060 941			127 060 941	127 060 941
			29 384	29 384			29 384	29 384
			127 090 325	127 090 325			127 090 325	127 090 325
09 02	DIGITAALISTRATEGIAN SÄÄNTE- LYKEHYS		31 116 500	24 540 045			31 116 500	24 540 045
09 03	TIETO- JA VIESTINTÄTEKNIIKAN KÄYTTÖÖNOTTO	1	119 120 000	115 285 305			119 120 000	115 285 305
09 04	YHTEISTYÖ – TIETO- JA VIESTIN- TÄTEKNOLOGIA (TVT)	1	1 170 285 000	974 075 401		60 000 000	1 170 285 000	1 034 075 401
09 05	VALMIUDET – TUTKIMUSINFRA- STRUKTUURIT	1	90 970 000	93 313 542			90 970 000	93 313 542
	Osasto 09 – Yhteensä		1 538 552 441	1 334 275 234		60 000 000	1 538 552 441	1 394 275 234
	40 01 40, 40 02 41		29 384	29 384			29 384	29 384
			1 538 581 825	1 334 304 618			1 538 581 825	1 394 304 618

OSASTO 09

TIETOYHTEISKUNTA JA VIESTIMET

LUKU 09 04 — YHTEISTYÖ – TIETO- JA VIESTINTÄTEKNOLOGIA (TVT)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
09 04	YHTEISTYÖ – TIETO- JA VIES- TINTÄTEKNOLOGIA (TVT)							
09 04 01	<i>Tuki tieto- ja viestintäteknolo- gian tutkimusyhteistyölle (TVT – Yhteistyö)</i>							
09 04 01 01	Tuki tieto- ja viestintäteknologian tutkimusyhteistyölle (TVT – Yhteistyö)	1.1	1 081 288 900	852 200 203		60 000 000	1 081 288 900	912 200 203
09 04 01 02	Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ARTEMIS-yhteisyritys	1.1	43 000 000	38 087 160			43 000 000	38 087 160
09 04 01 03	Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ARTEMIS-yhteisyrityksen tukimenot	1.1	1 500 000	1 428 268			1 500 000	1 428 268
09 04 01 04	Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ENIAC-yhteisyritys	1.1	43 000 000	19 043 580			43 000 000	19 043 580
09 04 01 05	Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ENIAC-yhteisyrityksen tukimenot	1.1	1 496 100	1 424 555			1 496 100	1 424 555
	<i>Momentti 09 04 01 – Yhteensä</i>		1 170 285 000	912 183 766		60 000 000	1 170 285 000	972 183 766
09 04 02	<i>Kolmansilta osapuolilta (jotka eivät kuulu Euroopan talousalueeseen) peräisin olevat määrärahat tutkimukseen ja teknologian kehittämiseen</i>	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
09 04 03	<i>Ennen vuotta 2007 aloitettujen Euroopan yhteisön puiteohjelmien loppuun saattaminen</i>	1.1	—	61 891 635			—	61 891 635
	Luku 09 04 – Yhteensä		1 170 285 000	974 075 401		60 000 000	1 170 285 000	1 034 075 401

KOMISSIO

LUKU 09 04 — YHTEISTYÖ – TIETO- JA VIESTINTÄTEKNOLOGIA (TVT) (jatkoa)

09 04 01 Tuki tieto- ja viestintäteknologian tutkimusyhteistyölle (TVT – Yhteistyö)

09 04 01 01 Tuki tieto- ja viestintäteknologian tutkimusyhteistyölle (TVT – Yhteistyö)

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 081 288 900	852 200 203		60 000 000	1 081 288 900	912 200 203

Selvitysosa

Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) ja ”Yhteistyö”-erityisohjelman tieto- ja viestintäteknologia-aihealueen tarkoituksena on parantaa eurooppalaisen teollisuuden kilpailukykyä ja antaa Euroopalle kyky hallita ja muovata TVT:n tulevaisuuden kehitystä siten, että sen yhteiskunnalliset ja taloudelliset tarpeet otetaan huomioon.

Toimet vahvistavat Euroopan tieteellistä ja teknologista perustaa ja globaalia johtoasemaa tieto- ja viestintäteknologiassa, synnyttävät ja edistävät innovointia TVT:n käytön kautta ja takaavat, että TVT:ssä saavutettu edistys muunnetaan nopeasti Euroopan kansalaisia, yrityksiä, teollisuutta ja hallintoa hyödyttäviksi sovelluksiksi.

TVT:n aihealueella asetetaan etusijalle keskeisten teknologiapilareiden ympärille jäsennelty strategisesti tärkeä tutkimus, varmistetaan teknologioiden täysi integraatio ja tuotetaan osaaminen ja keinot kehittää laaja valikoima innovatiivisia TVT-sovelluksia.

Toimet edistävät teollista ja teknistä kehitystä tieto- ja viestintäteknologian alalla ja parantavat kilpailukykyä keskeisillä tietotekniikkaintensiivisillä aloilla, kun käyttöön voidaan ottaa innovatiivisia ja korkealaatuisia TVT-pohjaisia tuotteita ja palveluja ja parantaa olemassa olevia tai luoda uusia organisaatioprosesseja sekä yrityksissä että julkishallinnossa. Lisäksi aihealueen tutkimuksella tuetaan muita unionin politiikan aloja asettamalla tieto- ja viestintäteknologia poliittisten ja yhteiskunnallisten tarpeiden palvelukseen.

Toimintaan kuuluu yhteistyö- ja verkottamistoimia ja kansallisten ohjelmien koordinoitaitoimia. Alamomentille otetaan myös kustannukset seuraavista: ehdotusten arviointeihin ja hankekatselmuksiin osallistuvat riippumattomat asiantuntijat; komission järjestämät tapahtumat, kokoukset, konferenssit, työpajat ja seminaarit, joista on Euroopalle erityistä etua; selvitykset, analyysit ja arvioinnit; puiteohjelmien ja erityisohjelmien seuranta ja arviointi sekä toimet ohjelmien seuraamiseksi ja niiden tulosten levittämiseksi, edellisten tutkimuspuiteohjelmien toimet mukaan luettuina.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

LUKU 09 04 — YHTEISTYÖ – TIETO- JA VIESTINTÄTEKNOLOGIA (TVT) (jatkoa)**09 04 01 (jatkoa)****09 04 01 01 (jatkoa)***Oikeusperusta*

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemästä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1906/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, säännöistä, jotka koskevat yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista seitsemännen puiteohjelman toimiin sekä tutkimustulosten levittämistä (2007–2013) (EUVL L 391, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

09 04 01 02 Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ARTEMIS-yhteisyritys

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
43 000 000	38 087 160			43 000 000	38 087 160

Selvitysosa

ARTEMIS-yhteisyritys myötävaikuttaa seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) ja ”Yhteistyö”-erityisohjelman aihealueen ”Tieto- ja viestintäteknologia” täytäntöön panemiseen. Yhteisyritys

- laatii ja toteuttaa tutkimusohjelman sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä varten tarvittavien avainteknologioiden kehittämiseksi eri sovellusaloilla Euroopan kilpailukyyn ja kestävä kehityksen lujittamiseksi sekä uusien markkinoiden ja yhteiskunnallisten sovellusten syntyminen mahdollistamiseksi,
- tukee t&k-toimien toteuttamista erityisesti myöntämällä rahoitusta kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella valittujen hankkeiden osallistujille,
- edistää julkisen ja yksityisen sektorin välistä kumppanuusjärjestelyä, jolla pyritään käynnistämään ja yhdistämään unionin tasoisia, kansallisia ja yksityisiä toimia, lisäämään sulautettuihin tietotekniikkajärjestelmiin kohdistuvien t&k-investointien kokonaismäärää sekä edistämään yhteistyötä julkisen ja yksityisen sektorin välillä,
- varmistaa sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen tuloksellisuuden ja jatkuvuuden,
- huolehtii eurooppalaisen t&k-työn synergiasta ja koordinoinnista sulautettujen tietotekniikkajärjestelmien alalla, myös alalla parhaillaan valtioiden välisissä t&k-ohjelmissa (Eureka) toteutettavan toiminnan vähittäisestä liittämisestä ARTEMIS-yhteisyritykseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO

LUKU 09 04 — YHTEISTYÖ – TIETO- JA VIESTINTÄTEKNOLOGIA (TVT) (jatkoa)

09 04 01 (jatkoa)

09 04 01 02 (jatkoa)

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 74/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, ARTEMIS-yhteisyrityksen perustamisesta sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen toteuttamiseksi (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 52).

09 04 01 03 Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ARTEMIS-yhteisyrityksen tukimenot

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 500 000	1 428 268			1 500 000	1 428 268

Selvitysosa

ARTEMIS-yhteisyritys myötävaikuttaa seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) ja ”Yhteistyö”-erityisohjelman aihealueen ”Tieto- ja viestintäteknologia” täytäntöön panemiseen. Yhteisyritys

- laatii ja toteuttaa tutkimusohjelman sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä varten tarvittavien avainteknologioiden kehittämiseksi eri sovellusaloilla Euroopan kilpailukyvyyn ja kestäväen kehityksen lujittamiseksi sekä uusien markkinoiden ja yhteiskunnallisten sovellusten syntymisen mahdollistamiseksi,
- tukee t&k-toimien toteuttamista erityisesti myöntämällä rahoitusta kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella valittujen hankkeiden osallistujille,
- edistää julkisen ja yksityisen sektorin välistä kumppanuusjärjestelyä, jolla pyritään käynnistämään ja yhdistämään unionin tasoisia, kansallisia ja yksityisiä toimia, lisäämään sulautettuihin tietotekniikkajärjestelmiin kohdistuvien t&k-investointien kokonaismäärää sekä edistämään yhteistyötä julkisen ja yksityisen sektorin välillä,
- varmistaa sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen tuloksellisuuden ja jatkuvuuden,
- huolehtii eurooppalaisen t&k-työn synergiasta ja koordinoinnista sulautettujen tietotekniikkajärjestelmien alalla, myös alalla parhaillaan valtioiden välisissä t&k-ohjelmissa (Eureka) toteutettavan toiminnan vähittäisestä liittämisestä ARTEMIS-yhteisyritykseen.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

LUKU 09 04 — YHTEISTYÖ – TIETO- JA VIESTINTÄTEKNOLOGIA (TVT) (jatkoa)**09 04 01 (jatkoa)****09 04 01 03 (jatkoa)***Oikeusperusta*

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 74/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, ARTEMIS-yhteisyrityksen perustamisesta sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskevan yhteisen teknologia-aloitteen toteuttamiseksi (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 52).

09 04 01 04 Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ENIAC-yhteisyritys

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
43 000 000	19 043 580			43 000 000	19 043 580

Selvitysosa

ENIAC-yhteisyritys myötävaikuttaa seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) ja ”Yhteistyö”-erityisohjelman aihealueen ”Tieto- ja viestintäteknologia” täytäntöön panemiseen.

Yhteisyritys

- laatii ja toteuttaa tutkimusohjelman nanoelektroniikan keskeisen osaamisen kehittämiseksi eri sovellusaloilla Euroopan kilpailukyyn ja kestävä kehityksen lujiittamiseksi sekä uusien markkinoiden ja yhteiskunnallisten sovellusten syntyminen mahdollistamiseksi,
- tukee tutkimusohjelman toteuttamiseksi tarvittavia toimia erityisesti myöntämällä rahoitusta kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella valittujen hankkeiden osallistujille,
- edistää julkisen ja yksityisen sektorin välistä kumppanuusjärjestelyä, jolla pyritään käynnistämään ja yhdistämään unionin tasoisia, kansallisia ja yksityisiä toimia, lisäämään nanoelektroniikkaan kohdistuvien t&k-investointien kokonaismäärää ja edistämään yhteistyötä julkisen ja yksityisen sektorin välillä,
- huolehtii eurooppalaisen t&k-työn synergiasta ja koordinoinnista nanoelektroniikka-alalla, myös alalla parhaillaan valtioiden välisissä t&k-ohjelmissa (Eureka) toteutettavan toiminnan vähittäisestä liittämisestä ENIAC-yhteisyritykseen silloin, kun tästä saadaan lisäarvoa,
- edistää pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista toimintaansa seitsemännen puiteohjelman tavoitteiden mukaisesti.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitetä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

KOMISSIO

LUKU 09 04 — YHTEISTYÖ – TIETO- JA VIESTINTÄTEKNOLOGIA (TVT) (jatkoa)

09 04 01 (jatkoa)

09 04 01 04 (jatkoa)

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 72/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, ENIAC-yhteisyrityksen perustamisesta (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 21).

09 04 01 05 Yhteistyö – Tieto- ja viestintäteknologia – ENIAC-yhteisyrityksen tukimenot

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 496 100	1 424 555			1 496 100	1 424 555

Selvitysosa

ENIAC-yhteisyritys myötävaikuttaa seitsemännen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) ja ”Yhteistyö”-erityisohjelman aihealueen ”Tieto- ja viestintäteknologia” täytäntöön panemiseen.

Yhteisyritys

- laatii ja toteuttaa tutkimusohjelman nanoelektroniikan keskeisen osaamisen kehittämiseksi eri sovellusaloilla Euroopan kilpailukyvyyn ja kestäväan kehityksen lujittamiseksi sekä uusien markkinoiden ja yhteiskunnallisten sovellusten syntyminen mahdollistamiseksi,
- tukee tutkimusohjelman toteuttamiseksi tarvittavia toimia erityisesti myöntämällä rahoitusta kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella valittujen hankkeiden osallistujille,
- edistää julkisen ja yksityisen sektorin välistä kumppanuusjärjestelyä, jolla pyritään käynnistämään ja yhdistämään unionin tasoisia, kansallisia ja yksityisiä toimia, lisäämään nanoelektroniikkaan kohdistuvien t&k-investointien kokonaismäärää ja edistämään yhteistyötä julkisen ja yksityisen sektorin välillä,
- huolehtii eurooppalaisen t&k-työn synergiasta ja koordinoinnista nanoelektroniikka-alalla, myös alalla parhaillaan valtioiden välisissä t&k-ohjelmissa (Eureka) toteutettavan toiminnan vähittäisestä liittämisestä ENIAC-yhteisyritykseen silloin, kun tästä saadaan lisäarvoa,
- edistää pienten ja keskisuurten yritysten osallistumista toimintaansa seitsemännen puiteohjelman tavoitteiden mukaisesti.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitettä ”Euroopan talousalue”, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

LUKU 09 04 — YHTEISTYÖ – TIETO- JA VIESTINTÄTEKNOLOGIA (TVT) *(jatkoa)***09 04 01** *(jatkoa)*09 04 01 05 *(jatkoa)**Oikeusperusta*

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1982/2006/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmasta (2007–2013) (EUVL L 412, 30.12.2006, s. 1).

Neuvoston päätös 2006/971/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön seitsemännestä tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelman (2007–2013) täytäntöön panemiseksi toteutettavasta erityisohjelmasta ”Yhteistyö” (EUVL L 400, 30.12.2006, s. 86).

Neuvoston asetus (EY) N:o 72/2008, annettu 20 päivänä joulukuuta 2007, ENIAC-yhteisyrityksen perustamisesta (EUVL L 30, 4.2.2008, s. 21).

KOMISSIO

OSASTO 11
MERI- JA KALASTUSASIAT

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
11 01	MERI- JA KALASTUSASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTO- MENOT		39 895 851	39 895 851			39 895 851	39 895 851
	40 01 40		21 983	21 983			21 983	21 983
			39 917 834	39 917 834			39 917 834	39 917 834
11 02	KALATALOUDEN MARKKINAT	2	29 996 768	27 485 830			29 996 768	27 485 830
11 03	KANSAINVÄLINEN KALATALOUS JA MERIOIKEUS	2	101 770 000	97 364 214			101 770 000	97 364 214
	40 02 41		52 000 000	52 000 000			52 000 000	52 000 000
			153 770 000	149 364 214			153 770 000	149 364 214
11 04	YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN HALLINTA	2	6 400 000	5 434 902			6 400 000	5 434 902
11 06	EUROOPAN KALATALOUSRA- HASTO (EKTR)	2	657 435 042	457 255 943			657 435 042	457 255 943
11 07	ELOLLISTEN VESILUONNONVA- ROJEN SÄILYTTÄMINEN, HOITO JA HYÖDYNTÄMINEN	2	52 500 000	42 167 340			52 500 000	42 167 340
11 08	YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN TÄYTÄNTÖÖNPANO JA VAL- VONTA	2	60 594 568	43 991 428			60 594 568	43 991 428
11 09	MERIPOLITIIKKA	2	p.m.	5 431 284	p.m.	p.m.	p.m.	5 431 284
	40 02 41				23 140 000		23 140 000	
					23 140 000		23 140 000	
	Osasto 11 – Yhteensä		948 592 229	719 026 792	p.m.	p.m.	948 592 229	719 026 792
	40 01 40, 40 02 41		52 021 983	52 021 983	23 140 000		75 161 983	52 021 983
			1 000 614 212	771 048 775	23 140 000		1 023 754 212	771 048 775

OSASTO 11

MERI- JA KALASTUSASIAT

LUKU 11 09 — MERIPOLITIikka

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
11 09	MERIPOLITIikka							
11 09 01	Valmistelutoimi – Meripolitiikka	2	—	4 609 500			—	4 609 500
11 09 02	Pilottihanke – Meripolitiikan verkostoituminen ja parhaat käytännöt	2	—	821 784			—	821 784
11 09 03	Pilottihanke – Euroopan kauppalaivaston alusten korvaaminen ympäristövaikutuksiltaan vähäisillä aluksilla	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
11 09 05	Yhdennetyn meripolitiikan edelleenkehittämistä koskeva tukiohjelma	2			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	40 02 41				23 140 000		23 140 000	
	Luku 11 09 – Yhteensä		p.m.	5 431 284	p.m.	p.m.	p.m.	5 431 284
	40 02 41				23 140 000		23 140 000	
					23 140 000		23 140 000	

11 09 05 Yhdennetyn meripolitiikan edelleenkehittämistä koskeva tukiohjelma

	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
11 09 05			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
40 02 41			23 140 000		23 140 000	
Yhteensä			23 140 000	p.m.	23 140 000	p.m.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhdennetyn meripolitiikan edelleenkehittämistä koskevasta tukiohjelmasta aiheutuvat menot.

– Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös erityisesti:

- Euroopan meripoliittinen seurantakeskus ja tietoverkko,
- yhteistä tietojenvaihtoympäristöä koskevan toteutussuunnitelman täytäntöönpano,
- valtioiden välistä merten aluesuunnittelua koskevat pilottihankkeet,

KOMISSIO

LUKU 11 09 — MERIPOLITIIKKA *(jatkoa)***11 09 05** *(jatkoa)*

- tietotekniikan sovellukset, kuten Maritime Forum -sivusto ja Euroopan meriatlas,
- sidosryhmäfoorumit,
- tapahtumat ja konferenssit,
- Euroopan ja merialueiden tasolla toteutettavat selvitykset kasvun esteiden tunnistamiseksi, uusien mahdollisuuksien arvioimiseksi ja ihmisen meriympäristölle aiheuttamien vaikutusten määrittämiseksi.

Edellytykset määrärahojen ottamiselle varauksesta

Varaus vapautetaan, kun sitä koskeva perussäädös on hyväksytty Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEUT-sopimus) 294 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission 29 päivänä syyskuuta 2010 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi yhdennetyn meripolitiikan edelleenkehittämistä koskevasta tukiohjelmasta (KOM(2010) 494 lopullinen).

OSASTO 14
VEROTUS JA TULLILIITTO

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
14 01	VEROTUKSEN JA TULLILIITON TOIMINTALOHKON HALLINTO- MENOT		56 129 539	56 129 539			56 129 539	56 129 539
	40 01 40		32 492	32 492			32 492	32 492
			56 162 031	56 162 031			56 162 031	56 162 031
14 02	TOIMINTASTRATEGIA JA KOOR- DINOINTI VEROTUKSEN JA TUL- LILIITON PÄÄOSASTOLLE	1	3 000 000	2 380 447			3 000 000	2 380 447
14 03	KANSAINVÄLISET VEROTUS- JA TULLIASIAT	4	2 300 000	1 237 833	– 129 471		2 170 529	1 237 833
14 04	TULLIPOLITIIKKA	1	53 000 000	35 801 930			53 000 000	35 801 930
14 05	VEROPOLITIIKKA	1	27 800 000	19 234 016			27 800 000	19 234 016
	Osasto 14 – Yhteensä		142 229 539	114 783 765	– 129 471		142 100 068	114 783 765
	40 01 40		32 492	32 492			32 492	32 492
			142 262 031	114 816 257			142 132 560	114 816 257

KOMISSIO

OSASTO 14

VEROTUS JA TULLILIITTO

LUKU 14 03 — KANSAINVÄLISET VEROTUS- JA TULLIASIAT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
14 03	KANSAINVÄLISET VEROTUS- JA TULLIASIAT							
14 03 01	<i>Tulliyhteistyö ja kansainvälinen apu – Aikaisempien ohjelmien loppuun saattaminen</i>	4	—	—			—	—
14 03 03	<i>Kansainvälisten vero- ja tullialan järjestöjen jäsenyys</i>	4	1 300 000	1 237 833	– 129 471		1 170 529	1 237 833
14 03 04	<i>Hyvä hallintotapa verotuksen alalla</i>	4	1 000 000	p.m.			1 000 000	p.m.
	Luku 14 03 – Yhteensä		2 300 000	1 237 833	– 129 471		2 170 529	1 237 833

14 03 03 *Kansainvälisten vero- ja tullialan järjestöjen jäsenyys*

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
1 300 000	1 237 833	– 129 471		1 170 529	1 237 833

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin rahoitusosuudet, jotka liittyvät seuraavaan toimintaan:

- Maailman tullijärjestö (WCO),
- verotuksesta käytävä kansainvälinen keskustelu (International Tax Dialogue, ITD).

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/668/EY, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen väliaikaisjäsenyyttä muistuttavien oikeuksien käyttämisestä ja velvollisuuksien täyttämisestä Maailman tullijärjestössä (EUVL L 274, 18.10.2007, s. 11).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Komission päätös, tehty 4 päivänä kesäkuuta 2008, yhteisön osallistumisesta verotuksesta käytävään kansainväliseen keskusteluun (International Tax Dialogue, ITD).

OSASTO 15

KOULUTUS JA KULTTUURI

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
15 01	KOULUTUKSEN JA KULTTUURIN TOIMINTALOHKON HALLINTO- MENOT 40 01 40		126 032 266	126 032 266			126 032 266	126 032 266
			38 857	38 857			38 857	38 857
			126 071 123	126 071 123			126 071 123	126 071 123
15 02	ELINIKÄINEN OPPIMINEN, MUKAAN LUKIEN MONIKIELI- SYYS		1 234 987 000	1 104 727 525	– 6 326 400		1 228 660 600	1 104 727 525
15 04	KULTTUURIIN JA AUDIOVISUA- LIALAAN LIITTYVÄN YHTEIS- TYÖN KEHITTÄMINEN EUROOPASSA		166 157 000	151 390 000			166 157 000	151 390 000
15 05	NUORISO- JA URHEILUALAN YHTEISTYÖN EDISTÄMINEN	3	136 108 000	128 140 000			136 108 000	128 140 000
15 07	IHMISET – TUTKIJOIDEN LIIKKU- VUUTTA KOSKEVA OHJELMA	1	765 407 000	486 111 289			765 407 000	486 111 289
	Osasto 15 – Yhteensä		2 428 691 266	1 996 401 080	– 6 326 400		2 422 364 866	1 996 401 080
	40 01 40		38 857	38 857			38 857	38 857
			2 428 730 123	1 996 439 937			2 422 403 723	1 996 439 937

KOMISSIO

OSASTO 15

KOULUTUS JA KULTTUURI

LUKU 15 02 — ELINIKÄINEN OPPIMINEN, MUKAAN LUKIEN MONIKIELISYYS

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
15 02	ELINIKÄINEN OPPIMINEN, MUKAAN LUKIEN MONIKIELI- SYYS							
15 02 02	Erasmus Mundus	1.1	96 540 000	85 696 110			96 540 000	85 696 110
15 02 03	Koulutusyhteistyö kolmansien maiden kanssa	4	9 000 000	4 760 895	– 6 326 400		2 673 600	4 760 895
15 02 09	Aikaisempien koulutusal- ohjelmien loppuun saattaminen	1.1	—	761 743			—	761 743
15 02 11	Euroopan innovaatio- ja tekno- giainstituutti							
15 02 11 01	Euroopan innovaatio- ja tekno- giainstituutti – Hallintorakenne	1.1	6 200 000	5 903 510			6 200 000	5 903 510
15 02 11 02	Euroopan innovaatio- ja tekno- giainstituutti – Osaamis- ja inno- vaatioyhteisöt	1.1	56 600 000	42 790 924			56 600 000	42 790 924
	<i>Momentti 15 02 11 – Yhteensä</i>		62 800 000	48 694 434			62 800 000	48 694 434
15 02 22	Elinikäinen oppiminen	1.1	1 027 655 000	927 422 343			1 027 655 000	927 422 343
15 02 23	Valmistelutoimi – Erasmus-tyyppinen ohjelma oppisopimusoppilaille	1.1	—	300 000			—	300 000
15 02 25	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus							
15 02 25 01	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	1.1	12 850 000	12 850 000			12 850 000	12 850 000
15 02 25 02	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus – Rahoitusosuus osastoon 3	1.1	2 892 000	2 892 000			2 892 000	2 892 000
	<i>Momentti 15 02 25 – Yhteensä</i>		15 742 000	15 742 000			15 742 000	15 742 000
15 02 27	Euroopan koulutussäätiö							
15 02 27 01	Euroopan koulutussäätiö – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	4	14 328 000	14 328 000			14 328 000	14 328 000

LUKU 15 02 — ELINIKÄINEN OPPIMINEN, MUKAAN LUKIEN MONIKIELISYYS (jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
15 02 27 02	Euroopan koulutussäätiö – Rahoitusosuus osastoon 3	4	6 022 000	5 522 000			6 022 000	5 522 000
	Momentti 15 02 27 – Yhteensä		20 350 000	19 850 000			20 350 000	19 850 000
15 02 29	Pilottihanke – Euroopan teknillisten korkeakoulujen välinen yhteistyö	1.1	—	p.m.			—	p.m.
15 02 30	Pilottihanke – Euroopan naapuruuspolitiikka – Koulutuksen tukeminen apurahoilla ja vaihdoilla	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 02 31	Pilottihanke, josta katetaan Euroopan naapuruuspolitiikkaan erikoistuneiden opiskelijoiden opiskelun ja siihen liittyvän akateemisen toiminnan kustannukset, mukaan lukien Euroopan naapuruuspolitiikan professuurin perustaminen College of European Natolinissa sijaitsevalle kampukselle	1.1	2 900 000	1 500 000			2 900 000	1 500 000
15 02 32	Pilottihanke – Euroopan naapuruuspolitiikka – Koulutuksen tukeminen apurahoilla ja vaihdoilla	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Luku 15 02 – Yhteensä		1 234 987 000	1 104 727 525	– 6 326 400		1 228 660 600	1 104 727 525

15 02 03 Koulutusyhteistyö kolmansien maiden kanssa

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
9 000 000	4 760 895	– 6 326 400		2 673 600	4 760 895

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin/yhteisön sekä Amerikan yhdysvaltojen ja Kanadan välisten yhteistyösopimusten pohjalta erityisesti seuraavat toimet:

- vertaileva tutkimus kunkin koulutuspolitiikoista, pätevyyksistä ja taidoista,
- opiskelija-, oppija-, opettaja- ja virkamiesvaihtoa koskevan ohjelman perustaminen,
- instituutioiden välisen yhteistyön edistäminen,
- asianomaisten teollisuudenalojen ja yliopistojen välisten suhteiden luomisen tukeminen,

KOMISSIO

LUKU 15 02 — ELINIKÄINEN OPPIMINEN, MUKAAN LUKIEN MONIKIELISYYS *(jatkoa)*15 02 03 *(jatkoa)*

- yhteistyön edistäminen yksityissektorin kanssa ohjelmia kehitettäessä ja laajennettaessa,
- toimintalinjoja koskevan vuoropuhelun kehittäminen; täydentävät toimet ja tulosten nopea levittäminen.

Tuen lisääminen eurooppalaisille opiskelijoille, jotka opiskelevat Amerikan yhdysvalloissa ja Kanadassa, ja varsinkin korkeakouluopiskelijoille.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2001/196/EY, tehty 26 päivänä helmikuuta 2001, Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen korkea-asteen koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen yhteistyöohjelman uusimista koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 71, 13.3.2001, s. 7).

Neuvoston päätös 2001/197/EY, tehty 26 päivänä helmikuuta 2001, Euroopan yhteisön ja Kanadan hallituksen välisen korkea-asteen koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen yhteistyöohjelman uusimista koskevan sopimuksen tekemisestä (EYVL L 71, 13.3.2001, s. 15).

Neuvoston päätös 2006/910/EY, tehty 4 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan yhteisön ja Amerikan yhdysvaltojen välisen korkea-asteen koulutuksen ja ammatillisen koulutuksen yhteistyöohjelman uusimista koskevan sopimuksen tekemisestä (EUVL L 346, 9.12.2006, s. 33).

Neuvoston päätös 2006/964/EY, tehty 18 päivänä joulukuuta 2006, korkea-asteen koulutusta, ammatillista koulutusta sekä nuorisoasioita koskevan yhteistyön puitteiden asettamista koskevan Euroopan yhteisön ja Kanadan hallituksen välisen sopimuksen tekemisestä (EUVL L 397, 30.12.2006, s. 14).

OSASTO 17

TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIAT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
		Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
17 01	TERVEYS- JA KULUTTAJA- ASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	115 975 626	115 975 626			115 975 626	115 975 626
	40 01 40	57 583	57 583			57 583	57 583
		116 033 209	116 033 209			116 033 209	116 033 209
17 02	KULUTTAJAPOLITIikka	20 640 000	19 900 000			20 640 000	19 900 000
17 03	KANSANTERVEYS	205 106 000	206 748 000			205 106 000	206 748 000
17 04	ELINTARVIKKEIDEN JA REHUJEN TURVALLISUUS, ELÄINTEN TER- VEYS JA HYVINVOINTI SEKÄ KASVINTERVEYS	350 300 000	253 422 436	– 23 140 000		327 160 000	253 422 436
	Osasto 17 – Yhteensä	692 021 626	596 046 062	– 23 140 000		668 881 626	596 046 062
	40 01 40	57 583	57 583			57 583	57 583
		692 079 209	596 103 645			668 939 209	596 103 645

KOMISSIO

OSASTO 17

TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIAT

LUKU 17 04 — ELINTARVIKKEIDEN JA REHUIJEN TURVALLISUUS, ELÄINTEN TERVEYS JA HYVINVOINTI SEKÄ KASVINTERVEYS

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
17 04	ELINTARVIKKEIDEN JA REHUIJEN TURVALLISUUS, ELÄINTEN TERVEYS JA HYVINVOINTI SEKÄ KASVINTERVEYS							
17 04 01	Eläintautien hävittämistä ja seurantaan sekä sellaisten eläinten fyysisen kunnon seurantaan koskevat ohjelmat, jotka luokitellaan terveydelle vaarallisiksi jonkin ulkoisen tekijän vuoksi							
17 04 01 01	Eläintautien hävittämistä ja seurantaan sekä sellaisten eläinten fyysisen kunnon seurantaan koskevat ohjelmat, jotka luokitellaan terveydelle vaarallisiksi jonkin ulkoisen tekijän vuoksi – Uudet toimenpiteet	2	270 000 000	170 885 000	– 19 810 000		250 190 000	170 885 000
	Momentti 17 04 01 – Yhteensä		270 000 000	170 885 000	– 19 810 000		250 190 000	170 885 000
17 04 02	Muut eläinlääkintäalan toimet sekä eläinten hyvinvointiin ja kansanterveyteen liittyvät toimet							
17 04 02 01	Muut eläinlääkintäalan toimet sekä eläinten hyvinvointiin ja kansanterveyteen liittyvät toimet – Uudet toimenpiteet	2	18 100 000	13 000 000	– 3 330 000		14 770 000	13 000 000
	Momentti 17 04 02 – Yhteensä		18 100 000	13 000 000	– 3 330 000		14 770 000	13 000 000
17 04 03	Eläintautien ja muiden ihmisten terveydelle vaarallisten eläimissä esiintyvien tautien hätärahasto							
17 04 03 01	Eläintautien ja muiden ihmisten terveydelle vaarallisten eläimissä esiintyvien tautien hätärahasto – Uudet toimenpiteet	2	20 000 000	30 000 000			20 000 000	30 000 000

LUKU 17 04 — ELINTARVIKKEIDEN JA REHUIEN TURVALLISUUS, ELÄINTEN TERVEYS JA HYVINVOINTI SEKÄ KASVINTERVEYS
(jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
17 04 03 03	Valmistelutoimi – Eläinkuljetusten valvontapisteet (pysähdyspaikat)	2	p.m.	2 000 000			p.m.	2 000 000
	<i>Momentti 17 04 03 – Yhteensä</i>		20 000 000	32 000 000			20 000 000	32 000 000
17 04 04	Kasvinsuojelu							
17 04 04 01	Kasvinsuojelu – Uudet toimenpiteet	2	12 000 000	12 000 000			12 000 000	12 000 000
	<i>Momentti 17 04 04 – Yhteensä</i>		12 000 000	12 000 000			12 000 000	12 000 000
17 04 05	Yhteisön kasvilajikevirasto							
17 04 05 01	Yhteisön kasvilajikevirasto – Rahoitusosuus osastoihin 1 ja 2	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 04 05 02	Yhteisön kasvilajikevirasto – Rahoitusosuus osastoon 3	2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	<i>Momentti 17 04 05 – Yhteensä</i>		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
17 04 06	Aikaisempien eläinlääkintä- ja kasvinsuojelualan toimien loppuun saattaminen	3.2	p.m.	347 000			p.m.	347 000
17 04 07	Rehun ja elintarvikkeiden turvallisuus ja siihen liittyvät toimet							
17 04 07 01	Rehun ja elintarvikkeiden turvallisuus ja siihen liittyvät toimet – Uudet toimenpiteet	2	30 000 000	25 000 000			30 000 000	25 000 000
	<i>Momentti 17 04 07 – Yhteensä</i>		30 000 000	25 000 000			30 000 000	25 000 000
17 04 09	Kansainväliset sopimukset ja jäsenyys kansainvälisissä järjestöissä elintarvikkeiden turvallisuuden, eläinten terveyden, eläinten hyvinvoinnin ja kasvien terveyden alalla	4	200 000	190 436			200 000	190 436
	Luku 17 04 – Yhteensä		350 300 000	253 422 436	– 23 140 000		327 160 000	253 422 436

KOMISSIO

LUKU 17 04 — ELINTARVIKKEIDEN JA REHUIJEN TURVALLISUUS, ELÄINTEN TERVEYS JA HYVINVOINTI SEKÄ KASVINTERVEYS
(jatkoa)**17 04 01 Eläintautien hävittämistä ja seurantaan sekä sellaisten eläinten fyysisen kunnon seurantaan koskevat ohjelmat, jotka luokitellaan terveydelle vaarallisiksi jonkin ulkoisen tekijän vuoksi**

17 04 01 01 Eläintautien hävittämistä ja seurantaan sekä sellaisten eläinten fyysisen kunnon seurantaan koskevat ohjelmat, jotka luokitellaan terveydelle vaarallisiksi jonkin ulkoisen tekijän vuoksi – Uudet toimenpiteet

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
270 000 000	170 885 000	– 19 810 000		250 190 000	170 885 000

Selvitysosa

Unionin rahoitusosuus auttaa nopeuttamaan eläintautien hävittämistä ja valvontatoimia jäsenvaltioiden rahoituksella saavutettuun toimintaan verrattuna sekä yhdenmukaistamaan toimia unionin tasolla. Merkittävä osa näistä taudeista ja tartunnoista on ihmisiin siirtyviä zoonooseja (BSE, luomistauti, lintuinfluenssa, salmonelloosi, tuberkuloosi jne.). Kyseisten tautien esiintyminen heikentää lisäksi sisämarkkinoiden toimivuutta. Niiden torjunnan avulla parannetaan osaltaan väestön terveyttä ja kohennetaan elintarviketurvallisuutta unionissa.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2009/470/EY, tehty 25 päivänä toukokuuta 2009, tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista (kodifioitu toisinto) (EUVL L 155, 18.6.2009, s. 30).

17 04 02 Muut eläinlääkintäalan toimet sekä eläinten hyvinvointiin ja kansanterveyteen liittyvät toimet

17 04 02 01 Muut eläinlääkintäalan toimet sekä eläinten hyvinvointiin ja kansanterveyteen liittyvät toimet – Uudet toimenpiteet

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
18 100 000	13 000 000	– 3 330 000		14 770 000	13 000 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin osuus toiminnasta, joka tähtää esteiden poistamiseen tavaroiden vapaalta liikkuvuudelta näillä aloilla, sekä eläinlääkintäalan tuki- ja puitetoimenpiteet.

Siihen kuuluu taloudellisen tuen antaminen

- suu- ja sorkkataudin antigeenien ja erilaisten rokotteiden ostamiseen, varastointiin ja kehittelyyn,
- tiedottamistoimiin eläinten suojelun alalla, mukaan lukien tiedotuskampanjat ja -ohjelmat, joilla tiedotetaan yleisölle rokotetuista eläimistä saatavan lihan vaarattomuudesta, sekä tiedotuskampanjat ja -ohjelmat, joissa korostetaan rokotusstrategioiden humania ulottuvuutta tarttuvien eläintautien torjunnassa,
- eläinten suojeluun liittyvien määräysten noudattamisen valvontaan kuljetettaessa eläimiä teuraaksi,

LUKU 17 04 — ELINTARVIKKEIDEN JA REHUJEN TURVALLISUUS, ELÄINTEN TERVEYS JA HYVINVOINTI SEKÄ KASVINTERVEYS
(jatkoa)**17 04 02** (jatkoa)

17 04 02 01 (jatkoa)

- sellaisten merkittyjen rokotteiden ja testien kehittämiseen, joiden avulla rokotetut ja sairaat eläimet voidaan erottaa toisistaan,
- sellaisen nopean hälytysjärjestelmän perustamiseen ja ylläpitämiseen, jonka välityksellä ilmoitetaan elintarvikkeista tai rehuista ihmisten ja eläinten terveydelle aiheutuvista välittömistä tai välillisistä riskeistä, mukaan luettuna maailmanlaajuisen nopea hälytysjärjestelmä,
- teknisiin ja tieteellisiin toimiin unionin eläinlääkintälainsäädännön kehittämiseksi ja eläinlääketieteellisen koulutuksen kehittämiseen,
- tietoteknisiin välineisiin, mukaan luettuna Traces ja eläintautien ilmoitusjärjestelmä,
- koiran ja kissan turkiksen laittoman maahantuonnin torjuntaan.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 178/2002, annettu 28 päivänä tammikuuta 2002, elintarvikelainsäädäntöä koskevista yleisistä periaatteista ja vaatimuksista, Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen perustamisesta sekä elintarvikkeiden turvallisuuteen liittyvistä menettelyistä (EYVL L 31, 1.2.2002, s. 1) ja erityisesti sen 50 artikla.

Neuvoston päätös 2009/470/EY, tehty 25 päivänä toukokuuta 2009, tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista (kodifioitu toisinto) (EUVL L 155, 18.6.2009, s. 30).

KOMISSIO

OSASTO 19
ULKOSUHTEET

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
19 01	ULKOSUHTEIDEN TOIMINTA- LOHKON HALLINTOMENOT		153 043 968	153 043 968			153 043 968	153 043 968
	40 01 40		5 106	5 106			5 106	5 106
			153 049 074	153 049 074			153 049 074	153 049 074
19 02	YHTEISTYÖ KOLMANSIEN MAI- DEN KANSSA MAAHANMUUTTO- JA TURVAPAIKKAKYMYKSISSÄ	4	54 000 000	47 608 950			54 000 000	47 608 950
19 03	YHTEINEN ULKO- JA TURVALLI- SUUSPOLITIikka (YUTP)	4	326 624 000	271 643 337			326 624 000	271 643 337
19 04	DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUK- SIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN VÄLINE (EIDHR)	4	157 710 000	132 678 814			157 710 000	132 678 814
19 05	SUHTEET KOLMANSIIN TEOLLI- SUUSMAIHIN JA YHTEISTYÖ NII- DEN KANSSA	4	25 021 000	19 843 580			25 021 000	19 843 580
19 06	KRIISEIHIN VASTAAMINEN JA YLEISMAAILMALLISET TURVALLI- SUUSUHAT	4	357 444 700	257 199 807			357 444 700	257 199 807
19 08	EUROOPAN NAAPURUUSPOLI- TIikka JA SUHTEET VENÄJÄÄN		1 899 135 179	1 405 163 553	100 000 000		1 999 135 179	1 405 163 553
19 09	SUHTEET LATINALAISEEN AME- RIKKAAN	4	377 286 000	297 175 489			377 286 000	297 175 489
	40 02 41		16 000 000	1 904 358			16 000 000	1 904 358
			393 286 000	299 079 847			393 286 000	299 079 847
19 10	SUHTEET AASIAAN, KESKI- AASIAAN JA LÄHI-ITÄÄN (IRAK, IRAN, JEMEN)	4	889 900 740	765 332 304			889 900 740	765 332 304
	40 02 41		28 000 000	4 532 372			28 000 000	4 532 372
			917 900 740	769 864 676			917 900 740	769 864 676
19 11	TOIMINTASTRATEGIA JA KOOR- DINOINTI ULKOSUHTEIDEN TOI- MINTALOHKOLLE	4	30 500 000	28 565 370			30 500 000	28 565 370
19 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUK- SEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	4	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 19 – Yhteensä		4 270 665 587	3 378 255 172	100 000 000		4 370 665 587	3 378 255 172
	40 01 40, 40 02 41		44 005 106	6 441 836			44 005 106	6 441 836
			4 314 670 693	3 384 697 008			4 414 670 693	3 384 697 008

OSASTO 19

ULKOSUHTEET

LUKU 19 08 — EUROOPAN NAAPURUUSPOLITIikka JA SUHTEET VENÄJÄÄN

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
19 08	EUROOPAN NAAPURUUSPOLI- TIikka JA SUHTEET VENÄJÄÄN							
19 08 01	<i>Euroopan naapuruus- ja kump- panuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusyhteistyö</i>							
19 08 01 01	Euroopan naapuruus- ja kumppa- nuuspolitiikkaan liittyvä rahoitus- yhteistyö Välimeren maiden kanssa	4	842 950 400	666 525 298			842 950 400	666 525 298
19 08 01 02	Euroopan naapuruus- ja kumppa- nuuspolitiikkaan liittyvä rahoitus- apu Palestiinalle, rauhanprosessille ja UNRWA:lle	4	300 000 000	266 610 119	100 000 000		400 000 000	266 610 119
19 08 01 03	Euroopan naapuruus- ja kumppa- nuuspolitiikkaan liittyvä rahoitus- yhteistyö Itä-Euroopan kanssa	4	556 421 000	328 501 754			556 421 000	328 501 754
19 08 01 04	Pilottihanke – Itämeren pohjaa koskevat ennalta ehkäisevät ja elvyttävät toimet	4	p.m.	200 000			p.m.	200 000
19 08 01 05	Valmistelutoimi – Vähemmistöt Venäjällä – Kulttuurin, tiedotusvä- lineiden ja kansalaisyhteiskunnan kehittäminen	4	p.m.	1 600 000			p.m.	1 600 000
19 08 01 08	Pilottihankkeet – Euroopan naa- puruuspolitiikan rahoitus – Hen- kilöstön valmentaminen unionin naapuruuspolitiikkaan liittyviin töihin	4	p.m.	500 000			p.m.	500 000
	<i>Momentti 19 08 01 – Yhteensä</i>		1 699 371 400	1 263 937 171	100 000 000		1 799 371 400	1 263 937 171
19 08 02	<i>Rajat ylittävä yhteistyö – Eurooppalainen naapuruuden ja kumppanuuden väline (ENPI)</i>							
19 08 02 01	Rajat ylittävä yhteistyö, rahoitus otsakkeesta 4	4	83 529 000	55 226 382			83 529 000	55 226 382

KOMISSIO

LUKU 19 08 — EUROOPAN NAAPURUUSPOLITIikka JA SUHTEET VENÄJÄÄN (jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
19 08 02 02	Rajat ylittävä yhteistyö, rahoitus otsakkeesta 1b (Aluepolitiikka)	1.2	116 234 779	86 000 000			116 234 779	86 000 000
19 08 02 03	Euroopan unionin Itämeri- strategia	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
19 08 02 04	Pilottihanke – Euroopan unionin Itämeri-strategia	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Momentti 19 08 02 – Yhteensä		199 763 779	141 226 382			199 763 779	141 226 382
19 08 03	Välimeren alueen maiden kanssa tehtyjen rahoituspöytäkirjojen loppuun saattaminen	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Luku 19 08 – Yhteensä		1 899 135 179	1 405 163 553	100 000 000		1 999 135 179	1 405 163 553

Selvitysosa

Unionin tavoitteena on luoda vaurauden ja hyvien naapuruussuhteiden alue, johon kuuluvat jäsenvaltioiden lisäksi lähialueilla sijaitsevat kumppanimaat ⁽¹⁾. Tavoitteen saavuttamiseksi unioni on tehnyt useimpien naapurimaiden kanssa sopimukset sekä laatinut Euroopan naapuruuspolitiikkaa koskevat toimintasuunnitelmat sopimusten täytäntöön panemiseksi. Yhdessä sovittujen puitteiden tavoitteena on kehittää entistä vahvempia ja syvempiä suhteita, jotka perustuvat yhteisiin arvoihin ja etuihin ja edellyttävät huomattavaa taloudellista yhdistymistä ja poliittista yhteistyötä. Lisäksi unioni on muodostanut Venäjän kanssa aidon strategisen kumppanuuden, jonka perustana ovat yhteiset edut ja arvot sekä neljän yhteisen osa-alueen luominen. Määräraha on tarkoitettu kattamaan yhteistyötoimet, joilla tuetaan mainittujen sopimusten täytäntöönpanoa. Niiden maiden kanssa, joilla ei ole vielä sopimusta yhteisön kanssa (esimerkiksi Valko-Venäjä, Libya ja Syyria), yhteistyötä tehdään unionin poliittisten tavoitteiden pohjalta.

19 08 01 Euroopan Naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusyhteistyö

19 08 01 01 Euroopan Naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusyhteistyö Välimeren maiden kanssa

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
842 950 400	666 525 298			842 950 400	666 525 298

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu erityisesti kattamaan yhteistyötoimet, joiden ensisijaisena tavoitteena on tukea sellaisten monivuotisten maaohjelmien täytäntöönpanoa, jotka kattavat Välimeren alueella olevien unionin naapureiden kanssa tehtyjen Euroopan naapuruuspolitiikan toimintasuunnitelmien kaudet 2007–2010 ja 2011–2013. Lisäksi siitä tuetaan Barcelonassa marraskuussa 2005 pidetyssä Euro-Välimeri-huippukokouksessa hyväksytyn vuosia 2006–2010 koskevan viisivuotisen Euro-Välimeri-toimintasuunnitelman täytäntöönpanoa sekä tiettyjä toimenpiteitä, jotka kuuluvat Pariisin huippukokouksessa 13. heinäkuuta 2008 käynnistetyin Välimeren unionin toimialaan. Tämä käsittää muun muassa seuraavat yhteistyöalat:

- edistetään poliittista vuoropuhelua ja poliittisia uudistuksia,
- edistetään lainsäädännön sekä sääntöjen ja määräysten lähentämistä ja tuetaan kumppanimaiden asteittain kasvavaa osallistumista sisämarkkinoihin sekä kaupankäynnin lisäämistä,

⁽¹⁾ Tämä käsittää 17 maata, joista seitsemän (Armenia, Azerbaidžan, Georgia, Moldova, Ukraina, Valko-Venäjä ja Venäjä) sijaitsee unionin itäpuolella ja kymmenen (Algeria, Egypti, Israel, Jordania, Libanon, Libya, Marokko, palestiinalaishallinto, Syyria ja Tunisia) unionin eteläpuolella.

LUKU 19 08 — EUROOPAN NAAPURUUSPOLITIikka JA SUHTEET VENÄJÄÄN (jatkoa)**19 08 01** (jatkoa)**19 08 01 01** (jatkoa)

- tuetaan kansallisia elimiä, jotka ovat vastuussa politiikan laadinnasta ja täytäntöönpanosta assosiaatiosopimusten kattamilla aloilla,
- edistetään ihmisoikeuksien, myös naisten ja lasten oikeuksien, kunnioittamista sekä hyvää hallintotapaa,
- edistetään kestävästä kehityksestä ja tuetaan köyhyyden vähentämistä,
- tuetaan talouden nykyaikaistamista, edistetään alueelle tehtäviä investointeja ja vahvistetaan pieniä ja keskisuuria yrityksiä,
- luodaan paremmat liikenne- ja energiayhteydet unionin ja naapurimaiden välille ja naapurimaiden kesken sekä torjutaan yhteiseen ympäristöön kohdistuvat uhat,
- edistetään toimia, joilla tuetaan konfliktien ratkaisemista,
- kehitetään kansalaisyhteiskuntaa muun muassa sosiaalisen osallisuuden edistämiseksi,
- edistetään henkilötason yhteyksiä ja vaihtoa koulutuksen, tutkimuksen ja kulttuurin aloilla,
- osallistutaan Yhdistyneiden kansakuntien Lähi-idässä olevien palestiinalaispakolaisten avustus- ja työelimen (UNRWA) ja erityisesti sen terveydenhuolto-, koulutus- ja sosiaalipalveluohjelmien rahoittamiseen Libanonissa, Syyriassa ja Jordaniassa,
- tuetaan alueellista yhdentymistä Euro-Välimeri-kumppanuuden puitteissa ja erityisesti alueellista yhteistyötä sekä julkisten ja yksityisten voittoa tavoittelemattomien organisaatioiden verkostojen ja kumppanuuksien luomista tietojen ja parhaiden käytänteiden vaihtamiseksi kaikilla keskeisillä aloilla,
- tuetaan muuttoliikkeiden alalla toteutettavia toimia, joilla pyritään muun muassa edistämään muuttoliikkeiden ja kehityksen välisiä yhteyksiä, torjumaan laitonta maahanmuuttoa ja helpottamaan takaisinottoa. Näitä toimenpiteitä täydennetään toimilla, jotka rahoitetaan ENPI-määrärahojen budjettikohdasta 19 02 01 01 (Yhteistyö maahanmuutto- ja turvapaikkakäsytymyksissä).

Lisäksi määrärahalla katetaan laaja-alaiset toimien näkyvyyttä edistävät ja tiedotusta koskevat toimet ja toimenpiteet, jotka liittyvät suoraan unionin toiminnan tavoitteisiin unionin ulkopuolisissa Välimeren alueen maissa.

Jos tilanne jossakin maassa huononee merkittävästi vapauden, demokratian, perusoikeuksien ja -vapauksien tai oikeusvaltioperiaatteen osalta, unionin tukea voidaan vähentää, ja se voidaan kohdistaa ensisijaisesti tukemaan valtiosta riippumattomien toimijoiden toimenpiteitä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien edistämiseksi.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaa-kauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Osa määrarahasta on tarkoitettu käyttämään varainhoitoasetusta noudattaen unionista eurooppalaisen asiantuntijapalveluverkon (ESSN) puitteissa tulneiden kokeneiden vapaaehtoisten asiantuntijoiden toimiin, joihin kuuluu tekninen tuki, neuvontapalvelut ja koulutus tietyissä julkisen tai yksityisen sektorin yrityksissä.

KOMISSIO

LUKU 19 08 — EUROOPAN NAAPURUUSPOLITIikka JA SUHTEET VENÄJÄÄN (jatkoa)

19 08 01 (jatkoa)

19 08 01 01 (jatkoa)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös seuraavat menot:

- toimenpiteet, joilla tutkitaan ilmastomuutoksen vaikutuksia Välimeren veden laatuun,
- toimenpiteet, joilla tutkitaan Välimeren rannikon saastumista,
- toimenpiteet, joilla tarkastellaan vedenalaisen energiainfrastruktuurin tilaa (kaasuputket, öljyputket, sähkökaapelit jne.),
- toimenpiteet, joilla edistetään Välimeren vesien ja rannikon tilan seurantaan osallistuvien julkisten ja yksityisten tutkimuskeskusten verkostoitumista tietojen vaihtamiseksi, tutkimustulosten jakamiseksi ja interventioita ja suojelua koskevien yhteisten ehdotusten kehittämiseksi.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaista naapuruuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

19 08 01 02 Euroopan Naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusapu Palestiinalle, rauhanprosessille ja UNRWA:lle

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
300 000 000	266 610 119	100 000 000		400 000 000	266 610 119

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimenpiteet, joilla tuetaan palestiinalaisia sekä miehitettyjä palestiinalaisalueita (Länsiranta ja Gaza) Lähi-idän rauhanprosessin yhteydessä.

Toimenpiteiden ensisijaiset tavoitteet ovat seuraavat:

- tuetaan valtiorakenteiden ja instituutioiden kehittämistä,
- edistetään yhteiskunnallista ja taloudellista kehitystä,
- lievitetään heikkenevien talous-, finanssi- ja humanitaaristen olosuhteiden vaikutuksia palestiinalaisiin huolehtimalla keskeisten palvelujen ja muun tuen toimittamisesta,
- autetaan Gazan jälleenrakentamisessa,
- osallistutaan YK:n Lähi-idässä olevien palestiinalaispakolaisten avustus- ja työelimen (UNRWA) ja erityisesti sen terveydenhuolto-, koulutus- ja sosiaalipalveluohjelmien rahoittamiseen,
- rahoitetaan valmistelevia toimenpiteitä, joilla pyritään edistämään Israelin ja sen naapureiden yhteistyötä rauhanprosessin yhteydessä erityisesti instituutioiden, taloudellisten kysymysten sekä vesi-, ympäristö- ja energia-asioiden osalta,
- rahoitetaan toimenpiteitä, joilla pyritään saamaan yleinen mielipide tukemaan rauhanprosessia,
- rahoitetaan tiedotustoimia, joita toteutetaan myös arabiksi ja hepreaksi, ja levitetään tietoa Israelin ja Palestiinan yhteistyöstä,
- kehitetään kansalaisyhteiskuntaa muun muassa sosiaalisen osallisuuden edistämiseksi.

LUKU 19 08 — EUROOPAN NAAPURUUSPOLITIikka JA SUHTEET VENÄJÄÄN (jatkoa)**19 08 01** (jatkoa)

19 08 01 02 (jatkoa)

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitus sopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin ylittää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaista naapurisuuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

19 08 01 03 Euroopan Naapuruus- ja kumppanuuspolitiikkaan liittyvä rahoitusyhteistyö Itä-Euroopan kanssa

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
556 421 000	328 501 754			556 421 000	328 501 754

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu erityisesti kattamaan yhteistyötoimet, joiden ensisijaisena tavoitteena on tukea unionin itäisten naapureiden kanssa tehtyjen sopimusten ja Euroopan naapuruuspolitiikan toimintasuunnitelmien täytäntöönpanoa, sekä itäiseen kumppanuuteen kuuluvat kahden- ja monenväliset toimet. Lisäksi siitä tuetaan unionin ja Venäjän strategista kumppanuutta toteuttamalla toimia seuraavilla neljällä yhteisellä osa-alueella: taloudellinen yhteistyö; vapaus, turvallisuus ja oikeus; ulkoinen turvallisuus; sekä tutkimus ja koulutus, kulttuuri mukaan luettuna. Tämä käsittää muun muassa seuraavat yhteistyöalat:

- edistetään poliittista vuoropuhelua ja poliittisia uudistuksia,
- edistetään lainsäädännön sekä sääntöjen ja määräysten lähentämistä ja tuetaan kumppanimaiden asteittain kasvavaa osallistumista sisämarkkinoihin sekä kaupankäynnin lisäämistä,
- tuetaan kansallisia elimiä, jotka ovat vastuussa politiikan laadinnasta ja täytäntöönpanosta assosiaatiosopimusten kattamilla aloilla,
- edistetään ihmisoikeuksien kunnioittamista ja hyvää hallintoa,
- tuetaan markkinatalouteen siirtymistä ja talouden nykyaikaistamista, edistetään alueelle tehtäviä investointeja ja vahvistetaan pieniä ja keskiuuria yrityksiä,
- edistetään kestävästä kehityksestä ja tuetaan köyhyyden vähentämistä,
- luodaan paremmat liikenne- ja energiayhteydet unionin ja naapurimaiden välille ja naapurimaiden kesken sekä torjutaan yhteiseen ympäristöön kohdistuvat uhat,
- edistetään toimia, joilla tuetaan konfliktien ratkaisua ja ehkäisyä alueilla, joilla on lukkiutunut konflikti,
- tuetaan kansalaisyhteiskunnan kehitystä muun muassa edistämällä sosiaalista osallisuutta ja tukemalla aliedustettujen ryhmien näkyvyyttä ja osallistumista kansalaisyhteiskuntaan ja poliittiseen järjestelmään,

KOMISSIO

LUKU 19 08 — EUROOPAN NAAPURUUSPOLITIikka JA SUHTEET VENÄJÄÄN (jatkoa)

19 08 01 (jatkoa)

19 08 01 03 (jatkoa)

- edistetään henkilötason yhteyksiä ja vaihtoa koulutuksen, tutkimuksen ja kulttuurin aloilla,
- tuetaan alueellista yhteistyötä, myös Mustanmeren synergian ja itäisen kumppanuuden yhteydessä,
- tuetaan muuttoliikkeiden alalla toteutettavia toimia, joilla pyritään muun muassa edistämään muuttoliikkeiden ja kehityksen välisiä yhteyksiä, torjumaan laitonta maahanmuuttoa ja helpottamaan takaisinottoa. Näitä toimenpiteitä täydennetään toimilla, jotka rahoitetaan momentilta 19 02 01 ("Yhteistyö EU:n ulkopuolisten maiden kanssa maahanmuutto- ja turvapaikkakysymyksissä").

Määrärahasta on myös tarkoitus rahoittaa ihmisten terveyttä koskevaa tutkimusta ja kestäväää kehitystä Ukrainassa ja Valko-Venäjällä. Erityisesti on tarkoitus parantaa terveysoloja Tšernobylin katastrofin saastuttamilla alueilla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan myös rahoitus luottamusta lisääville toimille Georgiassa ja Transnistriassa, joissa vallitsee lukkiintunut konflikti, ja irtaantumaan pyrkivissä Abhasiassa ja Etelä-Ossetiassa sekä paikallisille luottamusta lisääville hankkeille ja talouden elvytyshankkeille Vuoristo-Karabahissa.

Tältä alamomentilta voidaan lisäksi tukea toimia, joilla pyritään tiedottamaan suurelle yleisölle ja mahdollisille edunsaajille unionin tuesta sekä lisäämään yhteisön rahoituksen näkyvyyttä.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää varainhoitoasetusta noudattaen unionista eurooppalaisen asiantuntijapalveluverkon (ESSN) puitteissa tulneiden kokeneiden vapaaehtoisten asiantuntijoiden toimiin, joihin kuuluu tekninen tuki, neuvontapalvelut ja koulutus tietyissä julkisen tai yksityisen sektorin yrityksissä.

Lisämäärärahoiksi voidaan ottaa asianomaisen perussäädöksen mukaiset tulot, jotka saadaan jäsenvaltioiden ja muiden avunantajavaltioiden, kummassakin tapauksessa myös niiden valtiollisten ja vastaavien elinten, tai kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuuksista, joilla nämä osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission niiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun hankkeiden tai ohjelmien rahoittamiseen. Tällaiset tulotaulukon momentille 6 3 3 otetut rahoitusosuudet ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdassa tarkoitettuja käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja. Hallinnollisten tukimenojen budjettikohtaan otettavat määrät määräytyvät kustakin ohjelmasta tehdyn rahoitussopimuksen perusteella eivätkä saa keskimäärin yltää 4:ää prosenttia kuhunkin lukuun otetuista ohjelman rahoitusosuuksista.

Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 82 artiklan sekä pöytäkirjan N:o 32 mukaiset Euroopan vapaa-kauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet lisätään alamomentille otettuihin määrärahoihin. Kyseiset tiedoksi esitetyt määrät, jotka aiheutuvat tulotaulukon momentille 6 3 0 otetuista EFTA-valtioiden rahoitusosuuksista ja jotka ovat varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisia käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, otetaan vastaavansuuruisiksi määrärahoiksi ja toteutetaan osana tämän pääluokan menotaulukon tämän osan Euroopan talousaluetta koskevaa liitettä, joka on yleisen talousarvion erottamaton osa.

Osa määrärahasta on tarkoitus käyttää lisätukeen Itämeri-strategian tavoitteille. Vuosien 2010 ja 2011 maksusitoumuksiin kuuluva tuki pannaan täytäntöön osana pohjoisen ulottuvuuden tukea itäisen alueohjelman ja alueiden välisen ohjelman puitteissa. Muita kehyksiä Itämeren tuen täytäntöönpanolle voivat soveltuvien osien olla muun muassa Itämeren alueen ohjelma, Itämeren toimintasuunnitelma (HELCOM) ja yhteinen Itämeri-tutkimusohjelma (BONUS-169).

Komission olisi tarjottava erillistä rahoitusta pilottihankkeisiin, joiden tavoitteena on erityisesti luoda yhteyksiä unionin ja itäisten kumppanimaiden nuorten välillä keskiasteen oppilaitoksissa ja korkeakouluissa, sekä rahoitettava vaihto-ohjelmia, yhteistä toimintaa, nuorisojärjestöjen yhteistyötä ja muuta toimintaa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston aset¹us (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaista naapurisuuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

LUKU 19 08 — EUROOPAN NAAPURUUSPOLITIikka JA SUHTEET VENÄJÄÄN (jatkoa)**19 08 01** (jatkoa)**19 08 01 04** Pilottihanke – Itämeren pohjaa koskevat ennalta ehkäisevät ja elvyttävät toimet

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	200 000			p.m.	200 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pilottihanke, jonka tavoitteena on tutkia, miten voidaan estää jätteiden sijoittamisesta veden alle mahdollisesti aiheutuva pilaantuminen, ja kokeilla menetelmiä Itämeren syvien kerrosten elvyttämiseksi.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu pilottihanke.

19 08 01 05 Valmistelutoimi – Vähemmistöt Venäjällä – Kulttuurin, tiedotusvälineiden ja kansalaisyhteiskunnan kehittäminen

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	1 600 000			p.m.	1 600 000

Selvitysosa

Valmistelutoimen tavoitteena on luoda tehokas kumppanuus Venäjän federaation kanssa maan monien etnisten ja kansallisten vähemmistöjen kulttuurin, koulutuksen, tiedotusvälineiden ja kansalaisyhteiskunnan edistämiseksi. Valmistelutoimesta tuetaan alkuperäisen kulttuurin, koulutuksen, tiedotusvälineiden ja kansalaisyhteiskunnan edistämistä ja kehittämistä.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu valmistelutoimi.

KOMISSIO

LUKU 19 08 — EUROOPAN NAAPURUUSPOLITIikka JA SUHTEET VENÄJÄÄN *(jatkoa)*19 08 01 *(jatkoa)*

19 08 01 08 Pilottihankkeet – Euroopan naapuruuspolitiikan rahoitus – Henkilöstön valmentaminen unionin naapuruuspolitiikkaan liittyviin töihin

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
p.m.	500 000			p.m.	500 000

Selvitysosa

Uusi tehostettu Euroopan naapuruuspolitiikka, jota neuvosto ja Euroopan parlamentti suunnittelevat päätöksissään ja päätöslauselmissaan, edellyttää etenkin kahden tärkeän naapuruuspolitiikan hankkeen eli Välimeren unionin ja itäisen kumppanuuden vuoksi sitä, että valmennetaan unionin tulevia yhteyspisteitä eli unionin naapuruuspolitiikkaan liittyvä työtä tekevää henkilöstöä naapurimaissa Marokosta Valko-Venäjälle. Heidän olisi tunnettava perinpohjaisesti ja ammattimaisesti unionin politiikkojen sisältö ja henki, toimet ja unionin säännöstö.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 49 artiklan 6 kohdassa tarkoitettu pilottihanke.

OSASTO 21
KEHITYSYHTEISTYÖ JA SUHTEET AKT-VALTIOIHIN

Osasto Luku	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
21 01	KEHITYSYHTEISTYÖN JA AKT- VALTIOIDEN SUHTEIDEN TOI- MINTALOHKON HALLINTOMENOT		267 026 233	267 026 233			267 026 233	267 026 233
	40 01 40		58 175	58 175			58 175	58 175
			267 084 408	267 084 408			267 084 408	267 084 408
21 02	ELINTARVIKETURVA	4	243 805 700	356 814 945			243 805 700	356 814 945
21 03	VALTIOSTA RIIPPUMATTOMAT KEHITYSYHTEISTYÖALAN TOIMI- JAT	4	230 954 000	184 722 726			230 954 000	184 722 726
21 04	YMPÄRISTÖ JA LUONNONVARO- JEN KESTÄVÄ HOITO, ENERGIA MUKAAN LUETTUNA	4	134 172 000	88 800 000			134 172 000	88 800 000
	40 02 41		65 000 000	57 826 850			65 000 000	57 826 850
			199 172 000	146 626 850			199 172 000	146 626 850
21 05	INHIMILLINEN JA SOSIAALINEN KEHITYS	4	169 558 000	152 769 777			169 558 000	152 769 777
21 06	ALUEELLINEN YHTEISTYÖ AFRI- KAN, KARIBIAN JA TYYNENME- REN MAIDEN (AKT-MAIDEN) KANSSA	4	334 303 000	292 920 730	56 363 221	28 565 370	390 666 221	321 486 100
	40 02 41		44 000 000	28 851 024	– 43 000 000	– 28 565 370	1 000 000	285 654
			378 303 000	321 771 754	13 363 221		391 666 221	321 771 754
21 07	KEHITYSYHTEISTYÖTOIMET JA AD HOC -OHJELMAT	4	33 816 000	31 517 125	– 2 332 164		31 483 836	31 517 125
21 08	TOIMINTASTRATEGIA JA KOOR- DINOINTI KEHITYSYHTEISTYÖN JA AKT-VALTIOIDEN SUHTEIDEN TOIMINTALOHKOSSA	4	19 477 000	18 355 154			19 477 000	18 355 154
21 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUK- SEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	4	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 21 – Yhteensä		1 433 111 933	1 392 926 690	54 031 057	28 565 370	1 487 142 990	1 421 492 060
	40 01 40, 40 02 41		109 058 175	86 736 049	– 43 000 000	– 28 565 370	66 058 175	58 170 679
			1 542 170 108	1 479 662 739	11 031 057		1 553 201 165	1 479 662 739

Selvitysosa

Unionin tukea ei pitäisi antaa sellaisille viranomaisille, järjestöille tai ohjelmille, jotka tukevat tai joilla tuetaan pakkoaborttien, pakkosterilointien tai lapsisurmien kaltaisia ihmisoikeusloukkauksia sisältäviä toimia, tai jotka osallistuvat tai joissa osallistutaan tällaisen toimen hallinnointiin, varsinkin jos nämä toimet toteutetaan psykologisen, sosiaalisen, taloudellisen tai juridisen painostuksen avulla. Tämä merkitsisi viimein Kairon kansainvälisessä väestö- ja kehityskonferenssissa (ICPD) määritellyn sukupuolisuuteen tai lisääntymisterveys hoitoon liittyvissä kysymyksissä tapahtuvan pakottamisen kieltämistä. Komissiota kehoitetaan esittämään kertomus tämän ohjelman kattaman unionin ulkomaanavun toteutuksesta.

KOMISSIO

OSASTO 21

KEHITYSYHTEISTYÖ JA SUHTEET AKT-VALTIOIHIN

LUKU 21 06 — ALUEELLINEN YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN MAIDEN (AKT-MAIDEN) KANSSA

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
21 06	ALUEELLINEN YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN MAIDEN (AKT-MAIDEN) KANSSA							
21 06 02	Suhteet Etelä-Afrikkaan	4	137 632 000	131 050 300			137 632 000	131 050 300
21 06 03	Sopeutustuki sokeripöytäkirjan maille	4	196 671 000	123 783 270			196 671 000	123 783 270
21 06 04	Kunnostamis- ja jälleenrakennustoimet kehitysmaissa, erityisesti AKT-maissa	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
21 06 05	Tuki AKT-valtioiden banaanintuottajille	4	p.m.	38 087 160			p.m.	38 087 160
21 06 06	Muu yhteistyö kuin virallinen kehitysapu (Etelä-Afrikka)	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	40 02 41		1 000 000	285 654			1 000 000	285 654
			1 000 000	285 654			1 000 000	285 654
21 06 07	Banaanialan liitännäistoimenpiteet	4	p.m.	p.m.	56 363 221	28 565 370	56 363 221	28 565 370
	40 02 41		43 000 000	28 565 370	– 43 000 000	– 28 565 370	p.m.	p.m.
			43 000 000	28 565 370	13 363 221		56 363 221	28 565 370
	Luku 21 06 – Yhteensä		334 303 000	292 920 730	56 363 221	28 565 370	390 666 221	321 486 100
	40 02 41		44 000 000	28 851 024	– 43 000 000	– 28 565 370	1 000 000	285 654
			378 303 000	321 771 754	13 363 221		391 666 221	321 771 754

Selvitysosa

OECD:n kehitysapukomitean (DAC) virallisen kehitysavun vastaanottajiksi määrittelemissä maissa 35 prosenttia vuotuisista sitoumuksista on aiemmin osoitettu tavoitteen mukaisesti sosiaaliseen infrastruktuuriin ja pääasiassa koulutukseen ja terveydenhuoltoon sekä myös makrotaloudelliseen tukeen, jolle asetetaan sosiaaliehtoja; tässä yhteydessä on tunnustettu, että unionin maksuosuutta on pidettävä osana yleistä lahjoittajatukea sosiaalisektorille ja että tietynlaista joustoa olisi pidettävä sääntönä. Komissio raportoi edelleen tästä tavoitteesta.

Lisäksi komissio pyrkii vastaavasti kuin kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta 18 päivänä joulukuuta 2006 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1905/2006 (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41) 5 artiklasta antamassaan lausumassa varmistamaan, että 20 prosenttia kehitysyhteistyön rahoitusvälineen piiriin kuuluvista maaohjelmista myönnettävästä avusta kohdennetaan viitearvon mukaisesti vuoteen 2009 mennessä peruskoulutukseen ja perusterveydenhuoltoon kyseisille aloille tarkoitettuna hanke-, ohjelma- tai talousarvioapuna ottaen huomioon kaikille maantieteellisille alueille tarkoitettu keskiarvo ja tunnustaen, että sääntönä on pidettävä jonkinasteista joustavuutta, esimerkiksi tapauksissa, joihin liittyy poikkeuksellista tukea.

LUKU 21 06 — ALUEELLINEN YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN MAIDEN (AKT-MAIDEN) KANSSA (jatkoa)

Komissio antaa vuosittain heinäkuuhun mennessä Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen unionin kehitysyhteistyöpolitiikasta ja ulkomaanavusta. Komission raportointivaatimusten mukaisessa kertomuksessa annetaan täsmälliset tiedot kehitysyhteistyöstä ja arvioidaan, missä määrin se on vastannut tavoitteita. Kertomuksessa muun muassa

- esitetään unionin kehitysyhteistyöpolitiikan strategiset tavoitteet ja kuvataan, miten sillä on edistetty sosiaalista infrastruktuuria ja sosiaalisia peruspalveluja koskevan aiemman 35 prosentin tavoitteen sekä perus- ja toisen asteen koulutusta ja perusterveydenhuoltoa koskevan nykyisen 20 prosentin tavoitteen saavuttamista kehitysyhteistyön rahoitusvälineen maantieteellisen yhteistyön yhteydessä sekä arvioidaan yhteistyön tehokkuutta ja vaikuttavuutta, muun muassa edistymistä avun koordinoinnissa, unionin ulkoisten toimien strategian johdonmukaistamisessa ja monialaisten kysymysten (kuten sukupuolten tasa-arvon, ihmisoikeuksien, konfliktien ehkäisyn ja ympäristöasioiden) huomioon ottamisessa,
- osoitetaan arviointi- ja seurantaraporttien keskeisten tulosten avulla, missä määrin toimilla on päästy tavoitteisiin,
- tehdään yhteenveto tärkeimmistä yhteistyömuodoista ja -toimista kullakin maantieteellisellä alueella ja
- annetaan tuen rahoitusta koskevat tiedot kultakin alalta OECD:n raportointivaatimusten mukaisesti.

Kertomuksessa esitetään myös, miten talousarviotuki on myötävaikuttanut vuosituhattavoitteiden saavuttamiseen. Talousarviotuen edellytyksenä on, että edunsaajamaa osoittaa etukäteen riittävät hallinnolliset valmiutensa ja että edunsaajamaassa noudatetaan yksityiskohtaisia varojen hallussapitoa ja käyttöä koskevia perusteita. Perusteet on ilmoitettava vuosikertomuksessa, ja kertomuksessa on arvioitava niiden noudattamista.

Vuosikertomuksen esittämisen jälkeen Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio käynnistävät vuoropuhelun tuloksista ja siitä, miten voidaan edistyä entisestään tavoitteiden saavuttamisessa.

21 06 07**Banaanialan liitännäistoimenpiteet**

	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
21 06 07	p.m.	p.m.	56 363 221	28 565 370	56 363 221	28 565 370
40 02 41	43 000 000	28 565 370	– 43 000 000	– 28 565 370	p.m.	p.m.
Yhteensä	43 000 000	28 565 370	13 363 221		56 363 221	28 565 370

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus kattaa toimenpiteet, joilla tuetaan tärkeimpien banaanien vievien AKT-maiden sopeutumista tilanteessa, jossa kauppajärjestelyt ovat muuttumassa erityisesti suosituimmuuskohteluun perustuvan, Maailman kauppajärjestön puitteissa tapahtuvan kaupan vapauttamisen seurauksena, odotettaessa molempien budjettivallan käyttäjien välistä lopullista sopimusta näiden toimenpiteiden monivuotisesta rahoituksesta kaikkien sellaisten keinojen avulla, joista määrätään talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyssä Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisessä toimielinten sopimuksessa (EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1) ja erityisesti sen 21, 22, 23 ja 27 kohdassa.

KOMISSIO

LUKU 21 06 — ALUEELLINEN YHTEISTYÖ AFRIKAN, KARIBIAN JA TYYNENMEREN MAIDEN (AKT-MAIDEN) KANSSA *(jatkoa)***21 06 07** *(jatkoa)**Viiteasiakirjat/-säädökset*

Komission neuvostolle ja Euroopan parlamentille 17 päivänä maaliskuuta 2010 antama tiedonanto ”Banaanialan liitännäistoi-
menpiteet: tuki tärkeimpien banaanien vievien AKT-maiden kestäväälle sopeutumiselle uusiin kaupan realiteetteihin”
(KOM(2010) 101 lopullinen).

Komission 17 päivänä maaliskuuta 2010 esittämä ehdotus neuvoston päätökseksi banaanien kaupasta tehdyn Geneven sopi-
muksen tekemisestä Euroopan unionin sekä Brasilian, Costa Rican, Ecuadorin, Guatemalan, Hondurasin, Kolumbian, Meksi-
kon, Nicaraguan, Panaman, Perun ja Venezuelan välillä sekä banaanikauppasopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja
Amerikan yhdysvaltojen välillä (KOM(2010) 98 lopullinen).

Komission 17 päivänä maaliskuuta 2010 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kehitysyhteistyön
rahoitusvälineen perustamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1905/2006 muuttamisesta (KOM(2010) 102 lopullinen).

LUKU 21 07 — KEHITYSYHTEISTYÖTOIMET JA AD HOC -OHJELMAT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RHK	Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
			Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut	Maksusitou- mukset	Maksut
21 07	KEHITYSYHTEISTYÖTOIMET JA AD HOC -OHJELMAT							
21 07 01	Assosiaatiosopimukset merenta- kaisten maiden ja alueiden kanssa	4	—	p.m.			—	p.m.
21 07 02	Yhteistyö Grönlandin kanssa	4	28 442 000	26 661 012			28 442 000	26 661 012
21 07 03	Sopimus elintarvike- ja maata- lousjärjestön (FAO) ja Yhdisty- neiden Kansakuntien muiden alajärjestöjen kanssa	4	574 000	285 654	– 305 000		269 000	285 654
21 07 04	Perushyödykesopimukset	4	4 800 000	4 570 459	– 2 027 164		2 772 836	4 570 459
	Luku 21 07 – Yhteensä		33 816 000	31 517 125	– 2 332 164		31 483 836	31 517 125

21 07 03**Sopimus elintarvike- ja maatalousjärjestön (FAO) ja Yhdistyneiden Kansakuntien muiden alajärjestöjen kanssa**

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
574 000	285 654	– 305 000		269 000	285 654

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan unionin vuotuinen rahoitusosuus FAO:lle järjestöön liittymisen johdosta ja elintarvikkeiden ja maatalouden kasvigeenivaroja koskevalle kansainväliselle sopimukselle sen ratifiointiin johdosta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös, tehty 25 päivänä marraskuuta 1991, yhteisön liittymisestä Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestöön (FAO) (EYVL C 326, 16.12.1991, s. 238).

Neuvoston päätös 2004/869/EY, tehty 24 päivänä helmikuuta 2004, elintarvikkeiden ja maatalouden kasvigeenivaroja koskevan kansainvälisen sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 378, 23.12.2004, s. 1).

21 07 04**Perushyödykesopimukset**

Talousarvio 2011		Lisätalousarvio nro: 6/2011		Uusi määrä	
Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
4 800 000	4 570 459	– 2 027 164		2 772 836	4 570 459

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vuosittaiset osuudet, jotka unionin on maksettava osallistumisestaan asiaa koskevan yksinomaisten toimivaltansa perusteella.

KOMISSIO

LUKU 21 07 — KEHITYSYHTEISTYÖTOIMET JA AD HOC -OHJELMAT (jatkoa)

21 07 04 (jatkoa)

Määrärahalla katetaan nykyisellään

- vuosittainen maksuosuus kansainväliselle kahvijärjestölle,
- vuosittainen maksuosuus kansainväliselle kaakaojärjestölle,
- vuosittainen maksuosuus kansainväliselle juuttijärjestölle,
- vuosittainen maksuosuus kansainväliseen trooppista puuta koskevaan sopimukseen, kun sopimus on lopullisesti hyväksytty.

Tulevaisuudessa todennäköisesti tehdään sopimuksia muistakin trooppisista tuotteista poliittisesta ja oikeudellisesta tarkoituksemukaisuudesta riippuen.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2001/877/EY, tehty 24 päivänä syyskuuta 2001, vuoden 2001 kansainvälisen kahvisopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä yhteisön puolesta (EYVL L 326, 11.12.2001, s. 22).

Neuvoston päätös 2002/312/EY, tehty 15 päivänä huhtikuuta 2002, juuttia käsittelevän kansainvälisen tutkimusryhmän toimeksiannon vahvistamista koskevan vuoden 2001 sopimuksen hyväksymisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 112, 27.4.2002, s. 34).

Neuvoston päätös 2002/970/EY, tehty 18 päivänä marraskuuta 2002, vuoden 2001 kansainvälisen kaakaosopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EYVL L 342, 17.12.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2007/648/EY, tehty 26 päivänä syyskuuta 2007, vuoden 2006 kansainvälisen trooppista puuta koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 262, 9.10.2007, s. 6).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan unionin toiminnasta tehty sopimus ja erityisesti sen 207 artikla.

Vuosina 2000 ja 2001 uudelleen neuvoteltu kansainvälinen kahvisopimus. Sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 2001 30 päivään syyskuuta 2007; mahdollisuus jatkaa voimassaoloa enintään kuudella vuodella. Nykyisen, vuoden 2001 kahvisopimuksen voimassaoloa on jatkettu yhdellä vuodella, 1 päivään lokakuuta 2009, ja sen korvaava uusi sopimus on uudelleenneuvoteltu vuonna 2007. Sen voimaantulo 1 päivänä lokakuuta 2009 riippuu allekirjoitusten ja ratifiointien lukumäärästä; muussa tapauksessa voimassaoloa jatketaan toistamiseen.

Vuosina 2000 ja 2001 uudelleen neuvoteltu kansainvälinen kaakaosopimus. Velvoitteet tulivat voimaan 1 päivänä lokakuuta 2003 viideksi vuodeksi; mahdollisuus jatkaa voimassaoloa enintään neljällä vuodella. Sopimuksen voimassaoloa jatkettiin kahdella vuodella 30 päivään syyskuuta 2010.

Vuonna 2001 neuvoteltu kansainvälinen juuttisopimus, jolla luotiin uusi kansainvälinen juuttijärjestö. Sovelletaan kahdeksan vuotta; mahdollisuus jatkaa voimassaoloa enintään neljällä vuodella.

Vuonna 2006 neuvoteltu kansainvälinen trooppista puuta koskeva sopimus: päätös 2007/648/EY, tehty 26 päivänä syyskuuta 2007, vuoden 2006 kansainvälisen trooppista puuta koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 262, 9.10.2007, s. 6); sopimuksen 36 artiklan 3 kohdan mukainen Euroopan yhteisön julistus (EUVL L 262, 9.10.2007, s. 26).